ENQUÊTE DE 2002 SUR LA CONSOMMATION DE DROGUES PAR LES ÉLÈVES DU NOUVEAU-BRUNSWICK RAPPORT TECHNIQUE

> Ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick Janvier 2003

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires, veuillez communiquer avec :

D' Jian Liu Service provincial d'épidémiologie Ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick C.P. 5100 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5G8

Numéro de téléphone : (506) 453-3092 Numéro de télécopieur : (506) 453-2780

Enquête de 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick : Rapport technique

Enquêteurs:

Dr Jian Liu

Service provincial d'épidémiologie

Ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick

Bob Jones

Services hospitaliers

Ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick

Dr Cary Grobe

Ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick

D^r Christofer Balram Service provincial d'épidémiologie

Ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick

Dre Christiane Poulin

Département de la santé communautaire et de l'épidémiologie Université Dalhousie (Nouvelle-Écosse)

L'Enquête de 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick est le fruit d'une collaboration entre le ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick, les districts scolaires et les écoles publiques du Nouveau-Brunswick, ainsi que l'Université Dalhousie. Les fonds nécessaires à cette enquête ont été octroyés par le Service provincial d'épidémiologie du ministère de la Santé et du Mieux-être du Nouveau-Brunswick. La normalisation du protocole du relevé pour les provinces de l'Atlantique a été effectuée initialement en 1994 sous la direction de Christiane Poulin, avec le soutien du Programme national de recherche et de développement en matière de santé de Santé Canada (subvention 6603-1402-DA). L'enquête normalisée effectuée dans les provinces de l'Atlantique a été révisée en 2001 sous la direction de Christiane Poulin, avec le soutien de l'Initiative sur la santé de la population canadienne.

RÉSUMÉ

L'Enquête de 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick (N.-B.) s'inscrit dans le cadre d'un projet coordonné du Canada atlantique ayant pour but de fournir des informations sur la consommation d'alcool, le tabagisme, la consommation d'autres drogues, les problèmes qui découlent de ce type de consommation, ainsi que le jeu compulsif et d'autres comportements à risque chez les élèves adolescents de cette région. Ce type d'enquête en est à sa troisième phase dans les provinces de l'Atlantique depuis 1996, et à sa sixième phase pour le Nouveau-Brunswick depuis 1986. En 2002, seuls le N.-B., la N.-É. et l'Î.-P.-É. ont participé à cette enquête, la province de Terre-Neuve ne pouvant pas mettre en œuvre le système de collecte de données.

Le questionnaire a été soumis à des adolescents inscrits en septième, neuvième, dixième et douzième année. Les trois provinces ont utilisé un type d'enquête normalisé dans le but de permettre une comparaison entre les différents résultats. Les adolescents sélectionnés ont répondu à des questions portant sur leur consommation d'alcool, de tabac, de cannabis et de certaines autres drogues légales ou illégales, ainsi que sur leurs comportements liés aux jeux de hasard. Les élèves inscrits en neuvième, dixième et douzième année ont aussi répondu à des questions portant sur leurs comportements sexuels. Le questionnaire utilisé a permis aux adolescents d'exprimer leurs opinions et leurs préoccupations par l'intermédiaire de questions ouvertes. Au Nouveau-Brunswick, un total de 4 078 élèves ont participé à cette enquête. Cependant, les résultats du présent rapport proviennent des 3 854 élèves qui répondaient aux exigences précisées.

Le tableau 1 indique les pourcentages portant sur la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues, par année, chez les élèves des septième, neuvième, dixième et douzième année au Nouveau-Brunswick. Les résultats de l'enquête ont indiqué que l'alcool, le cannabis et le tabac sont encore les drogues les plus consommées chez les étudiants néo-brunswickois. Si l'on compare ces résultats avec ceux des enquêtes précédentes, nous observons une augmentation importante en ce qui concerne le cannabis, la psilocybine/mescaline et les stimulants, ainsi qu'une baisse importante en ce qui concerne le tabagisme et la consommation de LSD. La consommation de tabac et des autres drogues est relativement stable. Les tableaux 2 et 3 de l'annexe 3 offrent des informations plus détaillées, par sexe et par année scolaire, en ce qui concerne les pourcentages liés à la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues.

Tableau 1. Pourcentage de la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues chez les élèves en 1996*, 1998* et 2002, ECDENB 2002

		<u>P</u>	<u>ourcentage</u>	de consommation	<u>nmation</u>				
		1996* (n = 3 315)		1998* (n = 3 298)		2002 =3 854)			
Substances	%	IC de 95 %	%	IC de 95 %	%	IC de 95 %			
Alcool	52,3	49,6 – 55,0	55,6	53,0 - 58,2	53,2	51,1 – 55,3			
Cigarette	32,7	31,0 - 34,5	32,2	30,1 - 34,4	20,7	18,9 – 22,5			
Cannabis	28,9	26,8 - 31,1	30,6	28,5 - 32,7	34,9	32,9 - 37,0			
LSD	15,1	13,4 - 16,8	10,9	9,8 – 12,0	5,2	4,3 - 6,1			
Solvants ou substances inhalées	5,8	4,8 - 6,8	5,5	4,7 - 6,4	5,3	4,5 - 6,1			
Psilocybine et mescaline	8,4	7,3 – 9,5	9,3	8,3 - 10,4	11,6	10,4 - 12,8			
Tranquillisants (sans ordonnance)	4,5	3,7 – 5,3	3,8	3,0 - 4,5	5,0	4,3 - 5,7			
Cocaïne et crack	4,7	4,0 - 5,4	4,0	3,2 - 4,8	3,6	2,9 - 4,3			
Stéroïdes	2,8	2,2 - 3,3	2,2	1,7 – 2,7	2,8	2,2 - 3,4			
PCP	3,9	3,1 – 4,6	3,5	2,8 - 4,2	3,9	3,2 - 4,6			
Héroïne	2,4	1,9 – 2,9	1,7	1,2 – 2,2	1,9	1,5 - 2,3			
Stimulants (sans ordonnance)**	9,3	8,0 – 10,5	8,4	7,3 – 9,5	13,4	12,1 – 14,7			
Amphétamines (sans ordonnance)	S.O.		S.O.		10,9	9,8 - 12,0			
Ritalin (sans ordonnance)	S.O.		S.O.		5,8	4,9 - 6,7			
Ecstasie	S.O.		S.O.		4,0	3,3 – 4,7			

^{*} enquête précédente sur la consommation de drogues par les élèves

^{**} En 1996 et en 1998, les stimulants englobaient toutes les substances telles que le Benzédrine, le Dexédrine, le Ritalin, le Cylert, les amaigrisseurs, etc. En 2002 ils comprenaient les amphétamines ou le Ritalin

TABLE DES MATIÈRES

RÉSUMÉ		
TABLE 550	ŢĻ, DEO	
TABLE DES MA	TIÈRES	II
COLLABORATE	URS DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE	iii
REMERCIEN	MENTS	i\
INTRODUCT	FION	1
	mation sur le Nouveau-Brunswick	
Objec	tifs particuliers	1
MÉTHODES		2
	obation et consentement sur le plan de l'éthique	
Ques	tionnaire	3
	e et technique liés à l'échantillonnage	
	itions du terme consommation	
•	se statistiqueipation	
Partic	ipation	4
RÉSULTATS		5
TABA	/C	
	Cigarette	
	Arrêter de fumer	
	Utilisation de fausses pièces d'identité pour obtenir des cigarettes	
ALCO	DOL	
	L'alcool au volant	
	Fausses pièces d'identité pour obtenir de l'alcool	
	Problèmes liés à la consommation d'alcool	
	NABIS	
AUTI	RES DROGUES	
	Stimulants (amphétamines ou Ritalin sans ordonnance)	
	Problèmes liés à la consommation de drogues	
JEU)	CD'ARGENT	14
	Utilisation de fausses pièces d'identité pour pouvoir participer aux jeux d'argent	
	PORTEMENTS LIÉS À LA RECHERCHE D'UNE AIDE PROFESSIONNELLE	
	OOL, DROGUES ET COMPORTEMENTS SEXUELS	
	GRAMMES D'ÉDUCATION ANTIDROGUE ET POLITIQUES CONNEXES DANS LES ÉCOLES IMENTAIRES DES ÉTUDIANTS ET QUESTIONS OUVERTES	
CON	SOMMATION DE DROGUES DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE	10 19
0011	COMMINITION DE DIVOCCEO D'ANO ELO I NOVINOLO DE EXTENTINGOE	
BIBLIOGRAP	'HIE	20
ANINENE		
ANNEXE 1	Questionnaire 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick	22
ANNEXE 2	Recensement, échantillon, participation et pondérations	
ANNEXE 3	Tableaux des résultats détaillés	

COLLABORATEURS DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

Nouveau-Brunswick

Jian Liu

Ministère de la Santé et du Mieux-être

C.P. 5100, Place Carleton

Fredericton (N.-B.)

E3B 5G8

Nouvelle-Écosse

Christiane Poulin

Department of Community Health & Epidemiology

Université Dalhousie

Halifax (N.-É.) B3H 4H7

Brian Wilbur

Addiction Services

Integrated Primary and Population Health Branch

Nova Scotia Department of Health

C.P. 488 Halifax (N.-É.) B3J 2R8

Terre-Neuve et Labrador

Ronald Tizzard Addiction Services Department of Health

1er étage, édifice Confederation

C. P. 8700 St. John's (T.-N.) A1B 4J6

Île-du-Prince-Édouard

Linda Van Til

Department of Health and Social Services

C.P. 2000

Charlottetown (Î.-P.-É.)

C1A 7N8

REMERCIEMENTS

Le présent projet est le résultat de la collaboration et du travail d'un grand nombre de personnes dévouées, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard, à Terre-Neuve et au Labrador. Nous aimerions remercier Christiane Poulin (Département de la santé communautaire et de l'épidémiologie, Université Dalhousie) pour sa direction en ce qui concerne la création de ce travail de collaboration et la mise en œuvre de la troisième phase des enquêtes normalisées sur la consommation de drogues par les élèves des provinces de l'Atlantique.

Nous aimerions aussi remercier Martine Robichaud pour son aide en ce qui concerne la mise en œuvre de l'enquête au Nouveau-Brunswick. Nous remercions également les employés des Services de traitement des dépendances, les districts scolaires anglophones et francophones, ainsi que les directeurs d'école et les enseignants du Nouveau-Brunswick pour leurs efforts et leur collaboration. Enfin, nous adressons nos remerciements aux élèves pour leur participation, laquelle était nécessaire au succès de notre enquête.

« J'espère voir les résultats de ces enquêtes aux nouvelles ou ailleurs et en tirer des leçons à l'école. Ce serait grandement apprécié. Merci. »

Garçon, 9^e année

INTRODUCTION

L'Enquête de 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick représente la troisième phase de l'enquête normalisée effectuée en collaboration avec les autres provinces de l'Atlantique depuis 1996. Les deux premières enquêtes ont été menées au cours du printemps 1996 et 1998 par les quatre provinces de l'Atlantique. ¹⁻⁸ En 2002, seuls le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard ont participé à l'enquête; Terre-Neuve et le Labrador n'étant pas en mesure d'effectuer les collectes de données.

Le Rapport technique de l'Enquête de 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick décrit les habitudes liées à la consommation de tabac, d'alcool et d'autres drogues, ainsi qu'aux jeux d'argent, en sus des conséquences qui découlent de ce type de comportement chez les adolescents du système d'éducation publique du Nouveau-Brunswick inscrits en septième, neuvième, dixième et douzième année. Le Rapport technique se limite aux découvertes descriptives de la prévalence de la consommation de drogues, de problèmes liés aux jeux et des comportements à risques élevés qui y sont associés. Lorsque cela est possible, les résultats de l'enquête de 2002 sont comparés à ceux des enquêtes de 1996 et 1998. 1-6 Nous avons aussi inclus un tableau récapitulatif sur la prévalence de la consommation de drogues en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard. Nous devons toutefois exercer une certaine prudence quant à l'interprétation des résultats, étant donné que l'enquête fournit des informations qui sont seulement représentatives pour les adolescents inscrits dans les écoles et fréquentant ces dernières. Les enfants des rues, les décrocheurs scolaires et les adolescents qui ont un taux d'absentéisme élevé présentent un risque plus important de consommation de drogues que les adolescents qui fréquentent les écoles de façon régulière.

Information sur le Nouveau-Brunswick

La population du Nouveau-Brunswick est d'environ 730 000 habitants, dont 90 000 âgés entre 11 et 19 ans. ¹⁰ Environ 65 p. 100 de la population considèrent l'anglais comme étant leur langue première, et 33 p. 100 le français. La moitié des néobrunswickois vivent en régions urbaines et l'autre moitié en régions rurales.

Le système scolaire du Nouveau-Brunswick est composé de 14 districts (9 anglophones et 5 francophones) totalisant 342 écoles, dont 237 sont anglaises et 105 françaises. Ce système comporte des écoles primaires (de la maternelle à la huitième année) et des écoles secondaires (de la neuvième à la douzième année). Le système semestriel existe aussi au niveau secondaire. Le taux de décrochage au Nouveau-Brunswick est estimé à 2,9 p. 100 pour l'année scolaire 2000-2001.

La limite d'âge en ce qui concerne la consommation d'alcool et de tabac, ou encore la participation à des jeux d'argent tels que les billets de loterie, les appareils de loterie vidéo et les paris sportifs est fixée à 19 ans. Bien que certains types de jeux d'argent tels que les courses de chevaux, le bingo et les tirages au sort ne soient pas soumis à des restrictions liées à l'âge des participants, les organisateurs de ces jeux acceptent, comme âge de participation minimal, la limite fixée à 19 ans. Les restrictions d'âge liées à la consommation d'alcool n'ont pas changé depuis 1972, date à laquelle, en vertu de la *Loi sur la réglementation des alcools*, la limite d'âge pour la vente et la consommation d'alcool en public est passée de 21 à 19 ans. En vertu de la *Loi sur les ventes de tabac*, laquelle est entrée en vigueur en octobre 1994, la limite d'âge pour l'achat de tabac est passée de 16 à 19 ans. La *Loi sur les loteries*, laquelle fixe l'âge minimal de participation à des jeux d'argent à 19 ans, est entrée en vigueur en 1991.

Six enquêtes portant sur la consommation d'alcool et de drogues, les jeux d'argent et les comportements à risques élevés chez les adolescents fréquentant le système d'écoles publiques ont été réalisées au Nouveau-Brunswick. Ceci comprend les trois dernières enquêtes effectuées en collaboration avec les autres provinces de l'Atlantique (1996, 1998 et 2002). Les enquêtes précédentes ont été effectuées en 1986, 1989 et 1992. 11-13 Les résultats des trois dernières enquêtes normalisées ont indiqué que la consommation de drogues chez les élèves du Nouveau-Brunswick était comparable à celle des élèves habitant dans les autres provinces de l'Atlantique.

Objectifs particuliers

L'Enquête 2002 sur la consommation de drogues par les élèves des provinces de l'Atlantique avait pour but d'établir les caractéristiques liées à la santé des élèves adolescents quant aux problèmes des dépendances, ceci pour chaque province et pour l'ensemble de cette région.

Les objectifs étaient les suivants :

estimer, chez les élèves adolescents, la prévalence des différentes habitudes liées à la consommation d'alcool et de drogues, ainsi qu'aux jeux d'argent; les comportements à risques élevés et les conséquences néfastes qui en découlent, ainsi que l'ensemble des risques associés à ces habitudes;

identifier les facteurs déterminants liés aux dépendances chez les élèves adolescents;

déterminer, au cours de l'année scolaire, le niveau de sensibilisation des élèves en ce qui concerne les programmes de prévention et d'éducation sur la toxicomanie;

permettre aux élèves de déterminer les besoins que ceux-ci considèrent comme appartenant au domaine des dépendances;

apporter des données épidémiologiques fiables, utiles à l'élaboration de règlements et de programmes visant les domaines de la prévention et des traitements.

« Je pense que c'est une bonne chose que de faire cette enquête, parce qu'il y a <u>trop</u> d'ados qui consomment des drogues et de l'alcool pour différentes raisons, en fait surtout pour suivre les autres, pour être acceptés ou pour être cools. »

Fille, 9e année

« Je ne crois pas que ces enquêtes soient très précises au niveau de la collecte de données sur la consommation de drogues et d'alcool chez les ados, à moins que tout ce que vous cherchiez à savoir est <u>si</u> les jeunes consomment vraiment; dans ce cas, tout le monde vous dirait que 90 p. 100 ou plus des élèves de douzième année ont bu de l'alcool au cours du dernier mois et qu'une bonne partie d'entre eux ont au moins fumé de la mari. Je pense que vous devriez insister moins sur les suppositions et les chiffres et davantage sur les causes profondes si vous voulez vraiment aider les jeunes, faire cesser cette pratique ou la réglementer. »

Garçon, 12^e année

« Les jeunes consomment souvent de l'alcool, du tabac et des drogues lors de soirées dansantes et d'activités organisées par l'école. »

Garçon, 9^e année

« Lorsque quelqu'un commence à prendre des drogues chimiques, c'est très difficile d'arrêter. La mari n'est pas trop dommageable pour la santé ou le comportement; j'en fume à l'occasion à l'école et mes résultats scolaires n'en souffrent pas. Je dépense tout mon argent dans la mari, le tabac, les drogues chimiques, le café... et la boisson. Je sais que j'ai un problème, mais je vais finir par cesser de consommer. Je ne fais que vivre pleinement mon adolescence! »

Fille, 12^e année

« Je ne suis pas une personne qui consomme des drogues ou qui joue. Je bois de l'alcool trois ou quatre fois par année, lors des occasions spéciales. Je suis une athlète et je me soucie de ma santé. J'aime la vie que je mène et je ne voudrais surtout pas la gâcher si tôt. Beaucoup de mes amis consomment de ces produits, mais je suis trop têtue pour les suivre. Je crois en moi et je sais ce que je veux dans la vie. J'ai beaucoup de projets d'avenir, et les drogues n'en font pas partie! »

Fille, 12^e année

« Laissez les jeunes prendre leurs propres décisions. Les drogues ne sont pas si nuisibles, à condition de se tenir loin des drogues dures. Si les gens ne fumaient que du cannabis, tout serait merveilleux et la paix régnerait dans le monde.

De grâce, laissez-nous tranquilles. »

Garcon. 10^e année

« La marijuana comme telle n'est pas mauvaise. Ce sont les autres drogues plus fortes que les gens consomment qui sont nuisibles. » Garçon, 12° année

« Après avoir lu cette enquête et y avoir répondu, j'ai éprouvé un grand sentiment de fierté. Je n'ai pas bu, consommé de drogues, joué ou eu de relation sexuelle. Pourquoi je m'abstiens de tous ces plaisirs? Je veux simplement un bel avenir. Je sais ce que le sexe ou les drogues peuvent occasionner, et je n'en veux pas, car cela m'empêcherait d'atteindre mon but dans la vie. Je sais que je fais ce qu'il faut. »

Fille, 9^e année

« Je consomme fréquemment de la drogue et de l'alcool. Je n'ai pas de problème, seulement du plaisir redoublé. Si je le pouvais, je consommerais tout le temps. Cela peut paraître immature, mais je sais ce que j'aime. Certaines personnes font du sport, d'autres jouent de la musique, et moi je bois. »

Fille, 12^e année

« Je ne consomme pas assez de drogue pour que cela me nuise à long terme. Une « poffe » de temps en temps ne fait pas de mal, mais certains de mes amis ne peuvent se passer de drogue pendant plus de quelques heures; ils penseront ce qu'ils voudront, mais ils ont changé. C'est triste à dire, mais parfois, la seule façon de s'amuser, c'est de se droguer ou de se soûler. Je ne fais pas partie de cette catégorie de gens. Je veux seulement m'amuser sans me détruire. Merci. »

Fille, 10^e année

- « Je fume de la mari en je ne m'en porte pas plus mal! » Fille, 10° année
- « Si tout le monde est contre les drogues et l'alcool, comment se fait-il que ce soit si facile de s'en procurer? J'aime bien le cannabis! »

Garçon, 12^e année

« Je pense que cette enquête était très bien rédigée!! Je n'ai jamais vraiment pris le temps de penser au nombre de drogues qui sont présentes dans nos vies. Le fait de savoir que je n'en consommerai jamais me permet de beaucoup mieux profiter de la vie. Chapeau!!! »

Fille, 10^e année

MÉTHODES

Approbation et consentement sur le plan éthique

L'approbation sur le plan éthique a été accordée par le Comité d'éthique de la faculté de médecine de l'Université Dalhousie. Les problèmes soulevés au cours de l'examen déontologique étaient le consentement des individus, la participation volontaire de ces derniers et la confidentialité.

Au Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Éducation a donné le consentement initial nécessaire pour mener l'enquête. Il a par la suite envoyé des lettres à tous les districts scolaires, demandant leur participation et indiquant les écoles choisies pour cette enquête. Une lettre portant sur le but de l'enquête a été envoyée aux parents ou aux tuteurs de chaque élève. Les élèves dont les parents avaient certaines inquiétudes au sujet de l'enquête ont été exclus. L'on a dû aussi obtenir le consentement de certains élèves au moment de mener l'enquête. Étant donné que cette dernière est anonyme, le consentement des élèves est resté tacite. Le questionnaire comportait des informations sur le but de l'enquête, ainsi que sur la nature anonyme, confidentielle et volontaire de celle-ci. Les questionnaires ont été soumis par les employés des Services régionaux des traitements des dépendances, lesquels ont suivi une formation normalisée correspondant à l'enquête en question. Dans le but de maintenir la discipline, les enseignants et le personnel des écoles étaient présents dans les salles de classe au moment où l'enquête a été menée; ces derniers ne pouvaient toutefois pas y participer. Dans le but d'observer une plus grande confidentialité, les participants ont eux-mêmes placé les questionnaires dans des enveloppes ne comportant aucune indication, puis ont fermé ces dernières.

Questionnaire

L'Enquête 2002 sur la consommation de drogues par les élèves a utilisé un questionnaire à remplir soi-même (annexe 1). Les élèves ont indiqué leurs réponses directement sur le questionnaire analysable par ordinateur. La plupart des questions contenues dans le questionnaire de 2002 étaient identiques à celles des enquêtes précédentes. Le contenu du questionnaire a été déterminé en fonction des objectifs précisés dans l'introduction.

Le questionnaire de l'enquête de 2002 était composé de 100 questions et d'une question ouverte portant sur des facteurs démographiques, sociaux, la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues, les problèmes qu'entraîne ce type de consommation, les comportements sexuels, ceux associés à la recherche d'une aide professionnelle, les activités liées aux jeux d'argent, ainsi que les programmes de prévention et les politiques se rapportant à la toxicomanie. Ce questionnaire comprenait aussi une nouvelle partie sur la santé mentale, et le compte rendu des résultats sera effectué à une date ultérieure.

À la demande du ministère de l'Éducation, deux versions du questionnaire ont été soumises aux élèves du Nouveau-Brunswick. La version destinée à la septième année ne comportait pas les questions sur les comportements sexuels contenues dans le questionnaire des neuvième, dixième et douzième années.

Cadre et technique liés à l'échantillonnage

L'Enquête de 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick a été menée dans l'ensemble de la province auprès d'élèves du système d'éducation publique de la septième, neuvième, dixième et douzième année (de 11 à 19 ans). Les élèves inscrits dans les écoles privées, les enfants des rues, les décrocheurs et les élèves absents de l'école le jour de l'enquête ne sont pas compris dans le cadre d'échantillonnage.

Le plan d'échantillonnage était un échantillon en grappes à un degré composé de classes choisies au hasard. L'échantillonnage a été effectué à partir de quatre années, dans deux districts scolaires, donnant ainsi huit strates. Les classes d'élèves appartenant à ces quatre années avaient été recensées au début du printemps 2002. L'échantillon sélectionné permettait d'avoir à peu près le même nombre d'élèves dans chaque année, atteignant ainsi une précision de +/-5 p. 100 pour chacune d'entre elles. L'échantillon en question a ensuite été réparti de façon proportionnelle sur les deux districts. Les données obtenues ont été pondérées dans le but de rectifier les disproportions d'ensemble de la stratégie d'échantillonnage.

Définitions du terme consommation

Dans le présent rapport, le terme *tabac* renvoie à la cigarette, aux cigares et au tabac à mâcher. Le terme *fumer* renvoie à plus d'une cigarette fumée au cours des douze mois précédant l'enquête. La consommation fréquente de tabac renvoie à plus de 10 cigarettes par jour. La consommation d'alcool renvoie à l'alcool consommé au cours des douze mois précédant l'enquête, selon une fréquence d'une fois ou moins par mois à une consommation quotidienne. Consommer de l'alcool une fois ou plus par mois est considéré comme faisant partie d'une consommation fréquente. En ce qui concerne les autres drogues, toute consommation renvoie à une ou plusieurs consommations au cours des douze mois précédant l'enquête, et les consommateurs fréquents en prennent une ou plusieurs fois par mois.

La définition du jeu compulsif est basée sur le South Oaks Gambling Screen, Revised for Adolescents (SOGS-RA). ¹⁴⁻¹⁶ Selon ce test, un résultat de 2 ou de 3 indique la présence d'un risque, et un résultat de 4 ou plus est associé à un problème de jeu compulsif.

Analyse statistique

Toutes les analyses ont été effectuées à l'aide du programme STATA¹⁷. Les données obtenues ont été résumées à l'aide de statistiques descriptives telles que les moyennes et les pourcentages. En raison du type d'échantillonnage utilisé, les erreurs standard et les intervalles de confiance qui y sont associés ont été rectifiés au moyen de pondérations de la fréquence avec la technique de l'échantillon en grappes. ¹⁸ Des niveaux de confiance de 95 p. 100 existent seulement pour les estimations d'ensemble des principales provinces.

Les niveaux de consommation des drogues sélectionnées ont été comparés en fonction du sexe, de l'année scolaire, de la moyenne pondérée cumulative et des habitudes de consommation des amis. Les différences de proportions ont été analysées à l'aide d'estimations logit en tenant compte des techniques d'échantillonnage en grappes ¹⁹. La signification statistique était définie comme p < 0,05. Le Rapport technique de 2002 comporte aussi certains résultats provenant des enquêtes de 1996 et 1998, ainsi que des graphiques illustrant les tendances de prévalence de consommation de drogues de 1996 à 2002.

Participation

Au total, 4 532 élèves étaient inscrits dans les 180 classes sélectionnées au hasard. Le taux d'absentéisme au cours de l'enquête était de 9,8 p. 100. Environ 98 p. 100 des élèves qui se sont présentés le jour de l'enquête y ont participé, à savoir 4 078 élèves, ce qui représente 10,2 p. 100 de l'ensemble des adolescents inscrits en septième, neuvième, dixième et douzième année. Après avoir exclu 224 élèves (152 d'entre eux ne faisaient partie de la septième, neuvième, dixième et douzième année et se trouvaient dans les classes qui avaient été sélectionnées au hasard; 67 élèves ont répondu avoir consommé la drogue fictive, et 5 jeunes ont répondu à moins de 10 p. 100 des questions), 3 854 adolescents ont été retenus.

Le tableau 4 de l'annexe 3 présente les caractéristiques des élèves qui ont participé à l'enquête de 2002.

- « Parmi les personnes qui prennent des drogues, certaines n'ont pas de problème ou ne veulent pas arrêter. Je pense qu'à partir du moment où les drogues ne contrôlent pas votre vie, ça n'est pas un problème. » Fille, 12^e année
- « Mes meilleurs amis fument des cigarettes et prennent parfois de la drogue. Ils deviennent très vite de mauvaise humeur et me laissent seule pour aller fumer dehors. Ça me fait très mal de voir des gens que j'aime autant détruire leur santé....»

Fille, 9^e année

- « Je n'ai jamais pris de drogues et je n'en prendrai jamais! UNE VIE SANS DROGUE! La famille, les amis et les sports sont beaucoup trop importants! » Fille, 7^e année
- « Vous devriez davantage demander où ce genre d'activités a lieu. Il se peut que les réponses vous surprennent. »

Fille, 9^e année

« Les drogues, l'alcool, les cigarettes et ce genre de choses sont stupides. S'ils veulent gâcher leur vie, qu'ils le fassent! »

Garçon, 10^e année

« Une personne de mon âge ne devrait pas avoir accès à autant de drogues, mais c'est la réalité. Elles n'ont pas gâché ma vie et ça n'arrivera jamais! »

Fille, 12^e année

« Je n'ai jamais pris de drogues, d'alcool ou participé à des jeux d'argent et je n'y ai même jamais pensé. Je ne gaspillerai ou ne ruinerai jamais ma vie pour quelque chose comme ça. Les drogues et l'alcool n'apportent pas de solution à vos problèmes, ils les empirent.

7° année

- « Par rapport aux drogues, l'alcool n'a pas ou n'a presque pas de conséquences sur nous ou sur la façon dont nous sommes. Je ne prends pas de drogues, mais je bois parfois de l'alcool. » Garçon, 9° année
- « Je ne fume pas, je ne bois pas, et je ne suis jamais déprimé. Je suis heureux et je suis le coureur le plus rapide de la neuvième année. Je ne me rabaisserai jamais en prenant des drogues. »

Garçon, 9^e année

RÉSULTATS

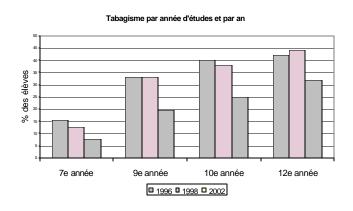
TABAC

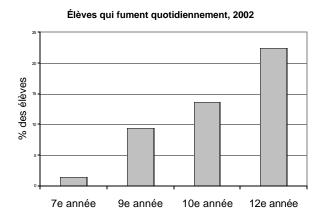
L'enquête de 2002 a ciblé trois différents types de produits du tabac : les cigarettes, les cigares ou la pipe, et le tabac à mâcher.

Cigarette

	Consommation de cigarettes dans l'enquête de 2002	Comparaison avec les enquêtes précédentes		
En général	 Dans l'ensemble, 21 p. 100 des répondants ont indiqué avoir fumé des cigarettes plus d'une fois au cours des 12 mois précédant l'enquête. 4 p. 100 des répondants ont indiqué avoir fumé dix cigarettes ou plus par jour. 	- Le tabagisme dans son ensemble a diminué en 2002 par rapport à 1996 (33 p. 100) et à 1998 (32 p. 100).		
Sexe	- Plus de filles (23 p. 100) que de garçons (18 p. 100) ont signalé avoir fumé.	- L'écart entre les filles et les garçons était semblable à celui des enquêtes précédentes.		
Année d'études	- Le tabagisme augmentait avec le niveau scolaire : 7 ^e année : 8 p. 100 9 ^e année : 20 p. 100 10 ^e année : 25 p. 100 12 ^e année : 32 p. 100	- Par rapport aux enquêtes précédentes, on a observé une nette diminution du tabagisme pour chaque année d'études en 2002.		

Le tabagisme augmentait quand les élèves étaient plus vieux.





Fumeurs fréquents (de cigarettes) :

- 89 p. 100 des fumeurs fréquents fumaient quotidiennement.
- 30 p. 100 des fumeurs fréquents ont fumé leur première cigarette complète avant l'âge de dix ans.

Influence des amis:

- Les élèves étaient plus susceptibles de fumer si leurs amis fumaient.
- 41 p. 100 des élèves ont fumé plus de 100 cigarettes à vie lorsque la moitié de leurs amis ou davantage fumaient.
- Lorsque aucun de leurs amis ne fumait, moins de 1p. 100 des élèves ont fumé plus de 100 cigarettes à vie.

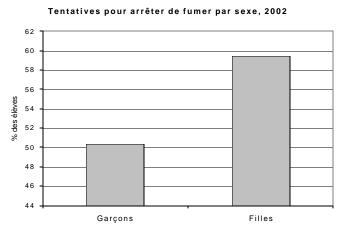
(Tableau 5, annexe 3)

Autres produits du tabac

Au cours de l'année, 16 p. 100 des élèves ont répondu avoir fumé le cigare ou la pipe, et 4 p. 100, le tabac à mâcher. Un nombre plus élevé de garçons que de filles ont répondu avoir fumé le cigare ou la pipe et le tabac à mâcher (Tableau 6, annexe 3).

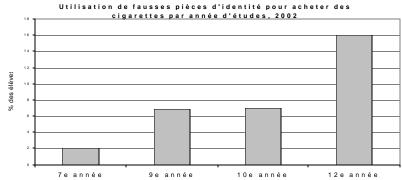
Arrêter de fumer

- Dans l'ensemble, plus de la moitié (55 p. 100) des élèves qui ont répondu avoir fumé au cours des 12 derniers mois ont essayé d'arrêter de fumer avant l'enquête (Tableau 7, annexe 3).
- Un plus grand nombre de filles que de garçons ont essayé d'arrêter de fumer la cigarette, et par rapport aux élèves de la septième année, plus de la moitié de ceux inscrits en neuvième, dixième et douzième année ont essayé d'arrêter de fumer.



Utilisation de fausses pièces d'identité pour obtenir des cigarettes

- Dans l'ensemble, environ 8 p. 100 des élèves ont répondu avoir utilisé une fausse pièce d'identité au cours des 12 mois précédant l'enquête dans le but de se procurer des cigarettes.
- En l'occurrence, aucune différence n'a été observée entre les filles et les garçons.
- L'utilisation d'une fausse pièce d'identité était plus fréquente chez les élèves de la douzième année (Tableau 8, annexe 3).



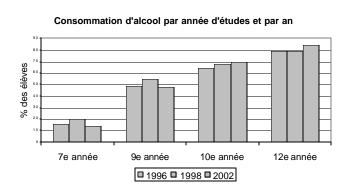
Les tableaux 9 et 10 de l'annexe 3 présentent les informations concernant les habitudes liées à la cigarette ainsi que les situations des individus par rapport à ce type de consommation.

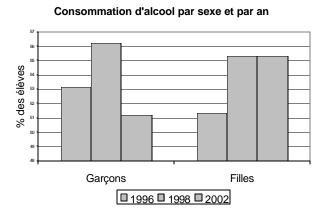
ALCOOL

	Consommation d'alcool dans l'enquête de 2002	Comparaison avec les enquêtes précédentes			
En général	 - Dans l'ensemble, 53 p. 100 des répondants ont indiqué avoir consommé de l'alcool au moins une fois au cours des 12 mois précédant l'enquête. - 30 p. 100 des élèves ont bu fréquemment de l'alcool. 	restée à peu près au même niveau qu'en 1996 (52 p. 100) et en 1998 (56 p. 100).			
Sexe	- Plus de filles (55 p. 100) que de garçons (51 p. 100) ont signalé avoir consommé de l'alcool au moins une fois au cours de la dernière année.	- Les taux de consommation d'alcool étaient les mêmes pour les filles, mais ceux des garçons avaient diminué considérablement par rapport à 1998.			
Année d'études	 La consommation d'alcool augmentait avec le niveau scolaire : 7^e année : 14 p. 100 9^e année : 48 p. 100 10^e année : 70 p. 100 12^e année : 84 p. 100 	- Les taux de consommation d'alcool avaient diminué chez les élèves de septième et de neuvième année, mais ils avaient augmenté chez les élèves de dixième et de douzième année par rapport à 1998.			

(Le tableau 11 de l'annexe 3 fournit plus d'informations à ce sujet.)

La consommation d'alcool augmente à mesure que les élèves vieillissent.





Chez les consommateurs d'alcool fréquents :

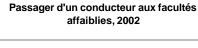
- 47 p. 100 des élèves ont pris leur premier verre en septième année ou avant.
- 48 p. 100 des élèves ont consommé de l'alcool une fois par semaine ou plus au cours de la dernière année.
- 73 p. 100 ont consommé cinq verres ou plus d'affilée au cours du dernier mois.
- 69 p. 100 se sont enivrés au moins une fois au cours du dernier mois.
- 52 p. 100 des élèves ont fréquenté un bar, une taverne ou une brasserie au moins une fois au cours de la dernière année.

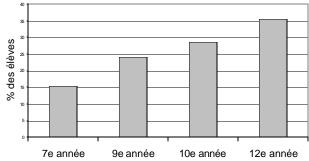
Influence des amis:

- La consommation d'alcool était plus importante lorsque les amis en prenaient également.
- 81 p. 100 des élèves ont bu de l'alcool lorsque la moitié de leurs amis ou davantage en consommaient également.
- Seulement 3 p. 100 des élèves ont bu de l'alcool lorsque aucun de leurs amis n'en consommait.

L'alcool au volant

- Dans l'ensemble, 9 p. 100 des élèves ont conduit un véhicule à moteur moins d'une heure après avoir consommé deux boissons alcoolisées ou plus, et ce, au moins une fois au cours de la dernière année; plus de garçons (11 p. 100) que de filles (6 p. 100) ont signalé avoir conduit en de telles circonstances.
- Au cours de la dernière année, 26 p. 100 des élèves ont signalé avoir été passager d'une voiture conduite par une personne en état d'ébriété. (Tableau 12, annexe 3).
- Cette situation était plus fréquente à mesure que l'âge des élèves augmentait.
- Parmi les consommateurs fréquents, 2 p. 100 ont indiqué avoir eu un accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes.

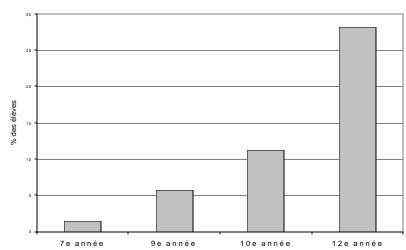




Fausses pièces d'identité pour obtenir de l'alcool

- 11 p. 100 des élèves ont indiqué avoir utilisé une fausse pièce d'identité au cours de la dernière année dans le but de se procurer de l'alcool.
- En l'occurrence, aucune différence notable n'a été relevée entre les garçons (10 p. 100) et les filles (12 p. 100).
- L'utilisation de fausses pièces d'identité était plus fréquente à mesure que les élèves avançaient en âge (Tableau 13, annexe 3).

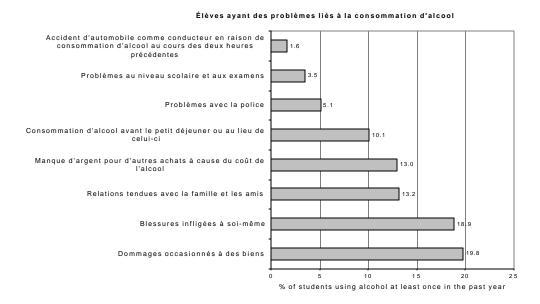




Problèmes liés à la consommation d'alcool

Dans l'ensemble, chez les élèves qui ont indiqué avoir consommé de l'alcool au cours des 12 mois précédant l'enquête :

- 42 p. 100 d'entre eux ont signalé avoir connu au moins un, sinon plusieurs problèmes liés à ce type de consommation;
- les problèmes les plus fréquents liés à l'alcool étaient les dégâts matériels (20 p. 100) et les blessures faites à sa propre personne (19 p. 100) (Tableau 14, annexe 3).



« Je veux arrêter de boire parce que ça coûte cher, et je ne veux pas avoir de problèmes avec moi-même, ma famille ou les autres. »

Garçon, 12^e année

« Je pense que l'âge légal pour boire de la bière devrait être modifié, comme ça je n'aurais pas besoin de voler à mes parents, à mes voisins ou à n'importe quelle autre personne pour pouvoir obtenir de la bière. »

Garçon, 7^e année

« Ma consommation d'alcool est minimale, environ 2 ou 3 fois par an. »

Garçon, 10^e année

« Je ne fume pas, je ne prends pas de drogues, mais je pense que nous ne devrions pas avoir plus de 18 ans pour pouvoir consommer de l'alcool. Je pense que les gens sont assez responsables quand il s'agit de boire. »

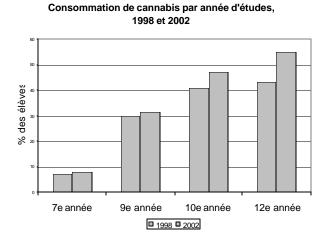
Garçon, 9^e année

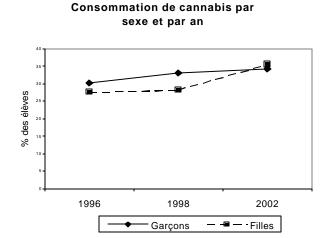
« Quand je bois, ma sœur aînée et ma mère me surveillent, et je ne bois qu'à la maison, là où je me sens en sécurité. Je ne bois pas souvent, mais ma mère pense qu'au lieu d'aller boire n'importe où, autant que ce soit dans un endroit où je me sens en sécurité. »

Fille, 12^e année

	Consommation de cannabis dans l'enquête de 2002	Comparaison avec les enquêtes précédentes		
En général	 Dans l'ensemble, 35 p. 100 des répondants ont indiqué avoir consommé du cannabis au cours des 12 mois précédant l'enquête. 17 p. 100 d'entre eux étaient des consommateurs fréquents. 	augmenté considérablement par rapport aux enquêtes précédentes.		
Sexe	 La consommation de cannabis était semblable chez les garçons (34 p. 100) et les filles (36 p. 100). Plus de garçons (18 p. 100) que de filles (15 p. 100) étaient des consommateurs fréquents. 	 L'écart entre les garçons et les filles consommant du cannabis a diminué davantage en 2002 par rapport aux enquêtes précédentes. La consommation de cannabis par les filles a augmenté considérablement en 2002 par rapport aux enquêtes précédentes. 		
Année d'études	- La consommation de cannabis augmentait avec le niveau scolaire : 7º année : 8 p. 100 9º année : 31 p. 100 10º année : 47 p. 100 12º année : 55 p. 100	Par rapport à 1998, l'augmentation de la consommation de cannabis s'est surtout manifestée parmi les élèves des niveaux supérieurs.		

(Le tableau 8 de l'annexe 3 fournit plus d'informations à ce sujet.)





Influence des amis:

- Comme dans le cas de l'alcool, la consommation de cannabis était courante lorsque les amis en prenaient également.
- 77 p. 100 des élèves ont consommé du cannabis lorsque la moitié de leurs amis ou davantage en consommaient également.
- Seulement 2 p. 100 des élèves ont consommé du cannabis lorsque aucun de leurs amis n'en consommait.

Le tableau 19 de l'annexe 3 présente les informations concernant la consommation de cannabis au cours des 30 jours précédant l'enquête.

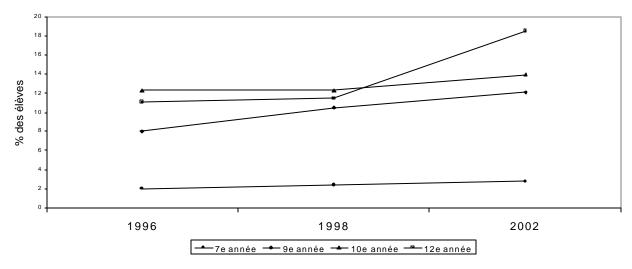
AUTRES DROGUES

Psilocybine et mescaline

	Consommation de psilocybine et de mescaline dans l'enquête de 2002	Comparaison avec les enquêtes précédentes
En général	- Dans l'ensemble, 12 p. 100 des répondants ont indiqué avoir consommé de la psilocybine et de la mescaline au moins une fois au cours des 12 mois précédant l'enquête.	 Les taux de consommation de psilocybine et de mescaline ont augmenté par rapport aux enquêtes précédentes. Cette tendance a également été relevée dans d'autres Provinces maritimes.
Sexe	- Plus de garçons (13 p. 100) que de filles (10 p. 100) ont consommé de ces drogues.	 L'écart entre les garçons et les filles en matière de consommation de psilocybine et de mescaline était semblable à celui des enquêtes précédentes.
Année d'études	La consommation de psilocybine et de mescaline était liée au niveau scolaire : 7° année : 3 p. 100 9° année : 12 p. 100 10° année : 14 p. 100 12° année : 19 p. 100	 On a observé une augmentation notable de la consommation de psilocybine et de mescaline chez les élèves de douzième année.

(Le tableau 20 de l'annexe 3 fournit plus d'informations à ce sujet.)

Consommation de psilocybine et de mescaline par année d'études et par an



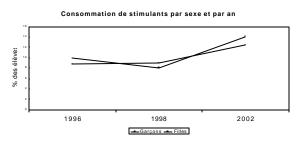
« Les drogues et l'alcool ne sont pas si nocifs que ça si on les consomme avec modération et dans un endroit où on est en sécurité. »

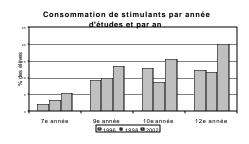
Fille, 10^e année

« Je prends des drogues et de l'alcool, mais j'ai conclu un pacte avec quelqu'un : si je n'arrive plus à contrôler ma consommation, j'irai chercher de l'aide. » Garçon, 9^e année

Consommation de stimulants (sans ordonnance) dans Comparaison avec les enquêtes précédentes l'enquête de 2002 - 11 p. 100 des répondants ont indiqué avoir consommé des En général - La consommation de stimulants sans amphétamines (sans ordonnance) au moins une fois au cours ordonnance a augmenté de façon des marquée par rapport aux enquêtes 12 mois précédant l'enquête. précédentes. - 6 p. 100 des répondants ont indiqué avoir consommé du Ritalin (sans ordonnance) au moins une fois au cours des 12 mois précédant l'enquête. - Dans l'ensemble, 13 p. 100 des répondants ont indiqué avoir consommé des amphétamines ou du Ritalin (sans ordonnance) au moins une fois au cours des 12 mois précédant l'enquête. 1998, Sexe - La consommation de stimulants sans ordonnance était Comparativement à l'augmentation de la consommation semblable chez les garçons (14 p. 100) et les filles (12 p. 100). de stimulants (sans ordonnance) était nettement plus prononcée chez les garçons que chez les filles. Année La consommation de stimulants (sans ordonnance) était liée au - La consommation de stimulants (sans d'études niveau scolaire: ordonnance) a diminué par rapport à la 7^e année : 6 p. 100 période allant de 1996 à 1998 chez les 9^e année : 13 p. 100 élèves des niveaux supérieurs, mais elle 10^e année: 15 p. 100 a augmenté de nouveau en 2002. 12^e année : 20 p. 100

^{**} En 1996 et en 1998, les stimulants englobaient toutes les substances telles que le Benzédrine, le Dexédrine, le Ritalin, le Cylert, les amaigrisseurs, etc. En 2002, ils comprenaient les amphétamines ou le Ritalin. (Le Tableau 21 de l'annexe 3 fournit plus d'informations à ce sujet.)





Au cours des 12 mois précédant l'enquête :

- Dans l'ensemble, 5 p. 100 des élèves ont signalé avoir consommé du LSD, des solvants ou des substances inhalées, ainsi que des tranquillisants (sans ordonnance). (Tableaux 22-24, annexe 3)
- Moins de 5 p. 100 des élèves ont signalé avoir consommé de la cocaïne et du crack, des stéroïdes, de la PCP, de l'héroïne et de l'ecstasie.
- Moins de 1 p. 100 des élèves ont signalé avoir fait usage de drogues injectables. Le tableau 1 contient des informations détaillées concernant la consommation de drogues.

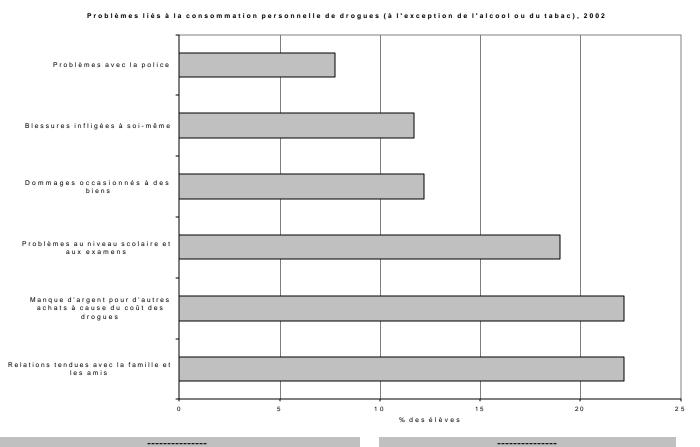
Polytoxicomanie:

- 36 p. 100 des élèves n'ont indiqué aucune consommation de drogues.
- 3 p. 100 des élèves ont signalé avoir consommé des drogues autres que l'alcool, le tabac et le cannabis.
- L'alcool, le tabac et le cannabis étaient les drogues les plus utilisées par les polytoxicomanes. (Tableau 25, annexe 3)

Problèmes liés à la consommation de drogues

Chez les élèves qui ont indiqué avoir consommé des drogues (autres que l'alcool et le tabac) au cours des 12 mois précédant l'enquête :

- 42 p. 100 ont connu au moins un problème lié à ce type de consommation.
- Les problèmes les plus fréquents liés à la consommation de drogues étaient les suivants : tension ou désaccord avec la famille et les amis (22 p. 100); impossibilité d'acheter certaines choses due au coût des drogues (22 p. 100). (Tableau 26, annexe 3)

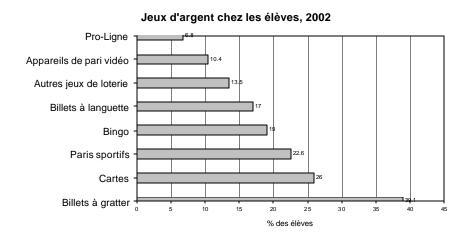


- « À mon avis, presque tous les adolescents fument de l'herbe, et je pense que cela n'est pas nocif si on n'en abuse pas!! » Fille, 12^e année
- « Récemment, ma sœur s'est faite prendre à fumer un joint, et j'ai eu peur d'elle. Elle me traite vraiment très mal dernièrement. Elle crie très souvent après moi, elle me bat parfois, mais mon père ne veut même pas lui en parler. » Fille, 7^e année
- « Mon père prend de la drogue. Presque tout le monde le sait. Je déteste vraiment ce qu'il fait. Il purge sa colère sur mon frère et sur moi. » Garçon, 7^e année
- « Les étudiants qui prennent de la drogue n'ont pas tous des problèmes à la maison ou à l'école. » Fille, 12^e année

JEUX D'ARGENT

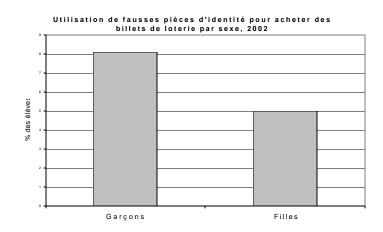
Au cours des 12 mois précédant l'enquête :

- Dans l'ensemble, 58 p. 100 des élèves ont indiqué avoir participé à des jeux d'argent.
- 24 p. 100 des élèves ont joué au moins une fois par mois.
- Les types de jeux d'argent les plus courants étaient les billets à gratter (39 p. 100), les jeux de cartes (26 p. 100) et les paris sportifs (23 p. 100). (Tableaux 27 et 28, annexe 3)



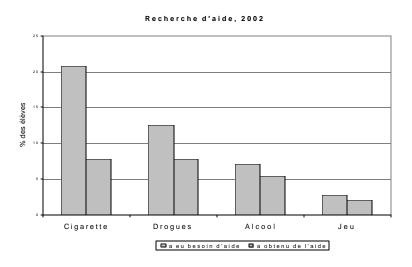
Utilisation de fausses pièces d'identité pour pouvoir participer aux jeux d'argent

- Dans l'ensemble, 7 p. 100 des élèves ont signalé avoir recours à des fausses pièces d'identité au cours des 12 mois précédant l'enquête pour pouvoir se procurer des billets de loterie; et 4 p. 100, dans le but d'avoir accès à des appareils de jeu vidéo.
- Ce type de comportement est plus fréquent chez les garçons que chez les filles (Tableaux 29 et 30, annexe 3).



COMPORTEMENTS LIÉS À LA RECHERCHE D'UNE AIDE PROFESSIONNELLE

 Au cours des 12 mois précédant l'enquête, les pourcentages des étudiants ressentant le besoin d'être aidés et de ceux qui ont eu recours à une forme d'aide quelconque, en ce qui concerne la cigarette, l'alcool, les drogues et les jeux d'argent, sont indiqués dans le tableau suivant et dans le tableau 31 de l'annexe 3.



« J'ai arrêté de prendre de la drogue il y a 7 mois. Je suis très fière de moi pour avoir pu y arriver, et j'ai arrêté d'un seul coup. Quand je fumais de la marijuana, je fumais environ 7 fois par jour ou plus. J'en ai fumée pendant quatre ans et demi. J'ai arrêté parce que ça me rendait stupide, et parce que j'ai abandonné l'école 3 années de suite. »

Fille, 12e année

« Mon copain prend de la drogue presque tous les jours, et j'en prends plus quand je suis avec lui. » Fille, 10° année

« Les jeux d'argent ne sont pas très répandus chez les moins de 18 ans. »

Fille, 9^e année

« J'ai seulement 13 ans et je fréquente des gens qui sont parfois de 5 à 7 ans plus âgés que moi. Je n'ai pas d'ami plus jeune que moi, mais ça ne me pose pas de problème. Je pense que boire ou fumer me permet d'avoir plus de plaisir. Beaucoup de mes amis pensent aussi de la même façon. »

Fille, 7^e année

« Même si je prends souvent de la drogue, j'obtiens quand même de bons résultats à l'école. »

Fille, 10^e année

La marijuana ne devrait JAMAIS être légalisée. C'est la chose la plus stupide dont j'aie jamais entendu parler. Je déteste <u>tous</u> les drogués. » Garçon, 12^e année

« Peu importe les efforts que vous faites pour expliquer aux jeunes qu'il ne faut pas prendre de drogue ou d'alcool, ils vont quand même le faire. Dans notre école, plus de 50 % des élèves prennent de la drogue ou boivent de l'alcool, et ce n'est pas parce qu'ils veulent faire comme tout le monde. »

Fille, 9^e année

« J'ai déjà essayé de fumer une cigarette, mais je le regrette beaucoup, parce que c'est mauvais pour la santé; ça m'a rendu malade et en plus j'ai perdu des amis. »

Garçon, 7^e année

« Ce que vous devriez faire c'est de nous présenter des personnes qui ont pris de la drogue quand elles étaient jeunes, etc. Les gens se rendraient alors compte que ça n'est pas bien. »

Fille, 9^e année

« La plupart des gens commencent à prendre de la drogue à cause de la pression des autres, ou encore ils veulent seulement essayer pour voir ce que ça fait, puis ils ne peuvent plus s'en passer. »

Fille, 7^e année

ALCOOL, DROGUES ET COMPORTEMENTS SEXUELS

Au cours des 12 mois précédant l'enquête :

- Dans l'ensemble, 38 p. 100 des élèves inscrits en neuvième, dixième et douzième année ont indiqué avoir des relations sexuelles.
- Ces relations augmentent en fonction du niveau scolaire. (Tableau 32, annexe 3)
- Plus de la moitié (51 p. 100) des élèves sexuellement actifs ont eu des relations sexuelles non planifiées; de ce nombre, 55 p. 100 étaient sous l'influence de l'alcool ou d'une autre droque. Les informations portant sur les relations sexuelles non prévues, en état d'ébriété ou sous l'influence de drogues, au cours des 12 mois précédant l'enquête, sont indiquées pour chaque année scolaire dans le tableau 33.
- Près de 38 p. 100 des élèves sexuellement actifs n'ont pas utilisé de préservatif pendant leur dernière relation sexuelle; parmi eux, 20 p. 100 étaient sous l'influence de l'alcool ou d'autres drogues, ou encore le partenaire était intoxiqué.

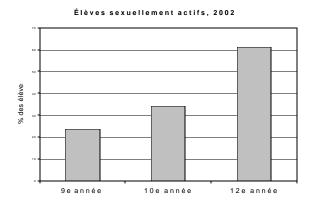


Tableau 33. Pourcentage d'élèves de la neuvième, dixième, et douzième année ayant eu des relations sexuelles non planifiées sous l'influence de l'alcool ou de drogues au cours des 12 mois précédant l'enquête; ECDENB 2002

	9º année	10 e année	12 e année
	%	%	%
Jamais	51,2	44,1	41,8
Une fois	30,8	31,7	27,5
Deux fois	8,7	12,1	14,0
Trois fois ou plus	9,4	12,2	16,8

« Pourquoi est-ce que tout se concentre sur la sexualité sans risque. les droques et l'alcool? Je sais qu'il y a des problèmes et c'est pour ça que vous en parlez, mais si vous vous concentriez sur des choses différentes, vous obtiendriez alors ces choses-là. Pourquoi ne parlons-nous pas de ce qu'il faut faire pour rester actif, des sports, de la santé, de choses qui ne sont pas liées au sexe. Toutes ces conversations sur les préservatifs nous font penser au sexe. Est-ce que vous voulez que nous les jeunes ayons des relations sexuelles ou quoi....?»

Fille, 9^e année

« Il devrait y avoir un endroit à l'école où des préservatifs gratuits seraient mis à la disposition des élèves. »

Garçon, 10^e année

« Vous devriez davantage parler des relations sexuelles, puisque maintenant presque tout le monde en a. » Fille, 9^e année

« Je pense que les enseignants devraient davantage parler de ce genre de choses. Ils devraient parler des relations sexuelles parce que je pense que les jeunes de mon âge n'en savent pas assez et ne savent pas qu'il peut y avoir des risques. »

Fille, 10^e année

« En ce qui concerne les préservatifs, je les obtiens dans une clinique. Je pense que cet endroit aide beaucoup les gens qui ont des relations sexuelles. »

Fille, 12^e année

« On devrait davantage PARLER des RELATIONS SEXUELLES à l'école; les jeunes n'en savent pas assez!!! Il y a donc des risques; nous devrions donc tout savoir. »

Fille. 10^e année

PROGRAMMES D'ÉDUCATION ANTIDROGUE ET POLITIQUES CONNEXES DANS LES ÉCOLES

On a demandé aux élèves combien ils avaient eu de cours de sensibilisation aux dangers du tabac, de l'alcool et de la drogue et de cours sur la prise de décisions pendant l'année scolaire. Voici certains des résultats :

Plus d'élèves de septième et de neuvième année (72 p. 100) que d'élèves de dixième et de douzième année (56 p. 100) ont signalé avoir eu des cours de sensibilisation aux dangers du tabac, de l'alcool et de la drogue au cours de l'année scolaire. Plus d'élèves de septième et de neuvième année (74 p. 100) que d'élèves de dixième et de douzième année (52 p. 100) ont signalé avoir eu des cours sur la prise de décisions au cours de l'année scolaire. (Tableau 34, annexe 2)

On a également demandé aux élèves si leur école avait des règlements interdisant la consommation d'alcool et de drogues dans les limites de l'établissement. En 2002, 84 p. 100 des élèves de la septième, neuvième, dixième et douzième année ont indiqué que leur école avait un règlement interdisant la consommation d'alcool; 4 p. 100 ont déclaré que leur école n'avait pas mis ce type de règlement en place, et 12 p. 100 ont mentionné qu'ils ne savaient pas si un tel règlement existait.

En matière de tabagisme dans les limites de l'école, 53 p. 100 des élèves de la septième, neuvième, dixième et douzième année ont indiqué que leur école avait un règlement interdisant le tabagisme; 36 p. 100 ont déclaré que leur école n'avait pas de règlement à cet égard, et 12 p. 100 ont mentionné qu'ils ne savaient pas si un tel règlement existait.

« Je pense que l'herbe devrait être légalisée parce que ce n'est pas dangereux pour la santé. » Garçon, 9^e année

« Les écoles ne devraient pas promouvoir le tabagisme en créant des endroits réservés aux fumeurs. »

Garçon, 9 e année

« Dans mon école, il y a chaque jour beaucoup d'étudiants qui vendent et fument de la drogue, moi y compris. »

Fille, 9 e année

« Je pense que les élèves de la septième et de la huitième année ont besoin de recevoir une éducation sexuelle plus importante. Aussi, des cours portant sur les drogues permettraient aux étudiants de mieux comprendre leurs conséquences négatives. Les cours d'éducation sexuelle nous permettraient d'apprendre comment ne pas contracter le virus du SIDA. Le sexe, c'est une réalité; et nous, nous avons besoin d'en parler à quelqu'un. »

Fille, 7 e année

« Les jeunes ont besoin de savoir qui ils sont. Fumer de l'herbe ou du hasch n'a pas de conséquence sur l'école. L'herbe devrait être légalisée, plutôt que l'alcool, parce qu'elle n'entraîne pas d'accident...»

Fille, 12 e année

« Notre directrice fume à l'école, mais elle nous dit de ne pas le faire. »

Garçon, 7^e année

« Personnellement, je pense qu'à mon école nous devrions être davantage éduqués sur la façon dont les drogues et l'alcool influencent nos décisions. Personne ne sait vraiment quelles conséquences ça peut avoir. »

Fille, 12 e année

« Je n'ai jamais pensé à prendre de la drogue, parce que l'année dernière nous avons suivi le cours D.A.R.E. et j'ai appris que les drogues rendent stupide. Je pense que tout le monde devrait suivre ce cours. »

Fille, 7 e année

« Légalisez la marijuana et n'en parlez plus. Ça ne semblera plus aussi attrayant si c'est légal. Nous aimons simplement aller contre les règlements. »

Garçon, 12 e année

« Je pense que fumer à l'intérieur des limites de l'école devrait être interdit, parce que des enfants de 12 ans fument. »

Fille, 9 e année

« Notre école devrait avoir des cours qui expliquent les conséquences de la drogue et de l'alcool, pour que les jeunes aient peur d'en prendre.

Garçon, 7^e année

17

COMMENTAIRES DES ÉTUDIANTS ET QUESTIONS OUVERTES

Certains des commentaires apportés à la question ouverte facultative sont indiqués dans le présent rapport. Ces commentaires traduisent certaines des expériences, des opinions et des préoccupations des adolescents en ce qui concerne l'alcool, le tabac, certaines autres drogues et les jeux d'argent. Le tableau 35 présente le résumé de ces commentaires selon le sexe et l'année scolaire des élèves.

Tableau 35. Commentaires des élèves répartis selon le sexe et l'année d'études, ECDENB 2002

	Total des commentaires	Commentaires représentatifs	
	474	162	
	(12 % des	(4 % des	
	répondants)	répondants)	
G	49 %	38 %	
F	51 %	62 %	
7e année	24 %	19 %	
9e année	24 %	30 %	
10e année	24 %	22 %	
12 ^e année	28 %	29 %	
	F 7º année 9º année 10º année	commentaires 474 (12 % des répondants) G 49 % F 51 % 7e année 24 % 9e année 24 % 10e année 24 %	

« Grâce à cette enquête, je me suis rendu compte que j'ai une très bonne vie et que mon avenir le sera autant. Je suis heureuse de ne pas prendre de drogue ou boire d'alcool! »

Fille, 7 e année

« Je ne pense pas qu'on devrait nous interdire de fumer. C'est à nous de décider, et si nous voulons le faire, nous le ferons avec ou sans votre permission. L'enquête était très intéressante. »

Fille. 10^e année

« Je suis d'accord pour dire que l'alcool est mauvais pour la santé, mais je pense que la marijuana ne l'est pas; et en prendre ne m'a jamais causé aucun problème. »

Fille, 10^e année

« Je veux simplement vous dire que je fume, que je bois et que je fais de la drogue, mais l'enquête ne contient pas de question précise sur la fréquence de ces habitudes, sauf en ce qui concerne l'alcool et la cigarette. Je fume de l'herbe tous les jours au moins 3 fois par jour. Dans l'ensemble, cette enquête était intéressante. »

Fille, 9e année

« Je pense que cette enquête n'est pas vraiment réaliste. Je ne connais pas une seule personne dans mon école qui a des problèmes avec les jeux d'argent. En plus, les fois où j'ai fumé de l'herbe, c'était en été, pas à l'école; et je bois seulement dans les fêtes. Je suis donc comme à peu près tout le monde. Je n'ai pas vraiment de problème, mais je pense que les drogues sont stupides. »

Fille, 9 e année

« Je ne joue pas beaucoup aux jeux d'argent : je participe aux paris sur le hockey et je joue aux billets à gratter quand mes parents m'en achètent. »

Garçon, 7^e année

« Bien que je ne prenne pas de Ritalin sur ordonnance, 2 de mes frères et sœurs sont dans cette situation, et nous nous sommes rendu compte que des pilules manquaient dans un des flacons. Nous pensons qu'un d'entre eux les vend. »

Fille, 10^e année

« Je pense que vous devriez demander si les jeunes prennent souvent de la drogue et de l'alcool, ou vont à l'école sous l'influence de ces substances. Je pense que les réponses seraient intéressantes. »

CONSOMMATION DE DROGUES DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

Dans l'ensemble, la consommation d'alcool et d'autres drogues chez les élèves adolescents du N.-B. était très semblable à celle que l'on retrouve en N.-É. Dans la plupart des cas, la consommation d'alcool et d'autres drogues était moins répandue parmi les élèves adolescents de l'Î.-P.-É. que chez ceux du N.-B. et de la N.-É.

Comme dans le cadre des enquêtes précédentes, la majorité des élèves de la septième, neuvième, dixième et douzième année de ces provinces ont signalé avoir consommé de l'alcool. La proportion d'élèves adolescents ayant indiqué avoir consommé de l'alcool était semblable dans les trois provinces et était relativement stable comparativement aux enquêtes précédentes; la proportion d'élèves adolescents ayant signalé avoir fumé des cigarettes avait toutefois diminué sensiblement. Les résultats obtenus dans les trois provinces étaient comparables. (Tableau 36)

Tableau 36. Pourcentage d'élèves de la septième, neuvième, dixième et douzième année ayant déclaré avoir consommé des droques dans les provinces Maritimes, ECDENB 2002

			•	consommation	î	n é
		<u>NB.</u>	-	\É.		<u>PÉ.</u>
Substances	%	IC de 95 %	%	IC de 95 %	%	IC de 95 %
Alcool	53,2	51,1 – 55,3	51,7	49,8 – 53,6	48,2	45,2 – 52,2
Cigarette	20,7	18,9 – 22,5	23.2	21,4 – 25,0	18.2	16,3 – 20,1
Cannabis	34,9	32,9 – 37,0	36,5	34,7 – 38,3	23,7	21,4 – 26,0
LSD	5,2	4,3 - 6,0	5,5	4,7 – 6,3	3,5	2,7 - 4,3
Solvants ou substances inhalées	5,3	4,6 – 6,1	4,9	4,1-5,7	5,8	4,8-6,8
Psilocybine et mescaline	11,7	10,4 - 12,9	12,2	11,0 – 13,4	6,3	5,1 – 7,5
Tranquillisants (sans ordonnance)	5,0	4,3-5,7	4,7	4,1-5,3	3,7	2,8-4,6
Cocaïne et crack	3,6	2,9 - 4,3	3,9	3,2-4,6	2,4	1,8 – 3,0
Stéroïdes	2,8	2,2-3,4	2,7	2,2-3,2	2,8	2,1-3,5
PCP	3,9	3,2 – 4,6	3,2	2,6 – 3,8	1,5	1,0-2,0
Héroïne	1,9	1,5 – 2,3	1,6	1,2-2,0	1,7	1,1 – 2,3
Ecstasie	4,0	3,4-4,7	4,4	3,7 – 5,1	3,2	2,4 - 4,0
Amphétamines (sans ordonnance)	11,0	9,8 – 12,1	9,3	8,2 - 10,4	6,2	5,0 - 7,4
Ritalin (sans ordonnance)	5,8	4,9 – 6,7	7,5	6,5 - 8,5	6,3	5,1 – 7,5

En ce qui a trait à la consommation de cannabis, la proportion d'élèves adolescents ayant signalé avoir consommé du cannabis a augmenté au N.-B., passant de 31 p. 100 en 1998 à 35 p. 100 en 2002; par contre, l'augmentation de la consommation de cannabis a été moindre entre les enquêtes en N.-É. (38 p. 100 comparativement à 37 p. 100) et à l'Î.-P.-É. (22 p. 100 comparativement à 24 p. 100).

Pour ce qui est de la consommation de drogues, les différences entre les trois provinces étaient moins significatives, sauf que plus d'élèves du N.-B. et de la N.-É. que d'élèves de l'Î.-P.-É. ont indiqué avoir consommé du LSD, de la psilocybine et de la mescaline, de la PCP ainsi que des amphétamines (sans ordonnance). Comparativement à l'enquête de 1998, les trois provinces ont enregistré une baisse marquée de la consommation déclarée de LSD, et ce, plus particulièrement au N.-B. et en N.-É. Au N.-B. et en N.-É. toujours, la consommation déclarée de LSD a chuté, passant de plus de 10 p. 100 lors de la dernière enquête à moins de 6 p. 100.

On ne peut pas expliquer les similitudes et les différences dans la prévalence relative à la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues chez les adolescents des trois provinces de l'Atlantique. Cependant, les résultats de l'enquête peuvent servir de cadre de référence à des analyses comparatives après la mise en œuvre de projets de prévention et d'éducation quant à la consommation de drogues.

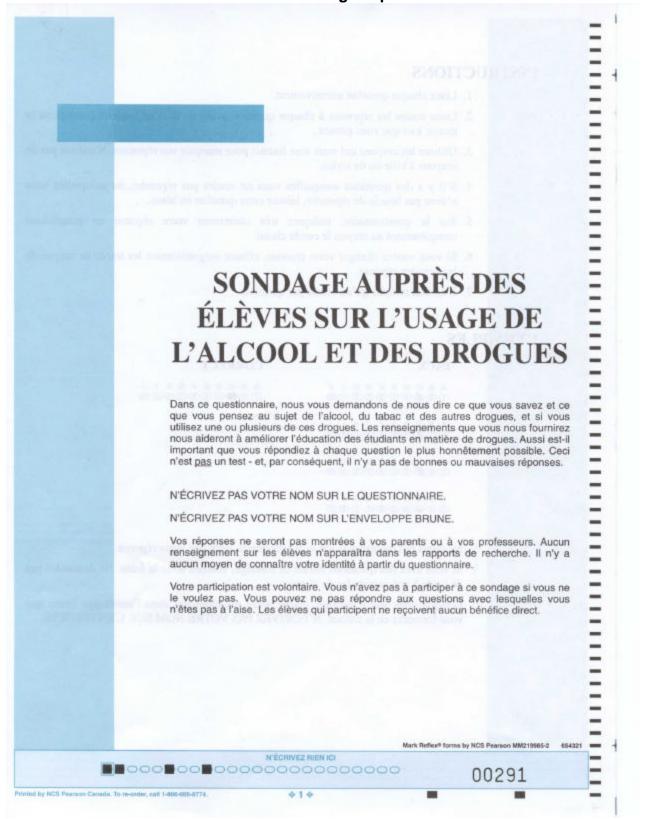
BIBLIOGRAPHIE

- 1. NOUVEAU-BRUNSWICK. MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION. *Enquête sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick : Faits saillants*, Fredericton (N.-B.), les Ministères, 1996.
- 2. POULIN, C., et B. WILBUR. *Nova Scotia Student Drug Use 1996 Technical Report*, Halifax (N.-É.), Nova Scotia Department of Health, Drug Dependency Services Division et Dalhousie University, 1996.
- 3. SPURRELL, DC., B. CLARKE et CA. MACDONALD. *Newfoundland and Labrador Student Drug Use 1996: Technical Report*, St. John's (T.-N.), Department of Health, Addictions Services (gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador), 1996.
- 4. VAN TIL, L., H. MACMILLAN, L. SWEET et C. POULIN. *Prince Edward Island Student Drug Use 1996*, Île-du-Prince-Édouard, Department of Health and Social Services, 1996. Rapport technique.
- 5. MACDONALD, CA., et PR. HOLMES. *Newfoundland and Labrador Student Drug Use Survey 1998*, St. John's (T.-N.), Department of Health and Community Services, Addictions Services (gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador), 1998.
- 6. NOUVEAU-BRUNSWICK. MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION. *Enquête provinciale sur la consommation de drogues par les élèves : Points saillants*, Fredericton (N.-B.), les Ministères, 1998.
- 7. POULIN, C., et J. BAKER. *Nova Scotia Student Drug Use 1998 Technical Report*, Halifax (N.-É.), Nova Scotia Department of Health, Drug Dependency Services Division et Dalhousie University, 1998.
- 8. VAN TIL, L., H. MACMILLAN et C. POULIN. *Prince Edward Island 1998 Student Drug Use Survey*, Charlottetown (Î.-P.-É.), Prince Edward Island Department of Health and Social Services, 1998. Rapport technique.
- 9. JOHNSTON, L, et P. O'MALLEY. « Issue of validity and population coverage in student surveys of drug use », B.A. ROUSE, N.J. KOZEL et L.G. RICHARDS (éditeurs), *Self-report methods of estimating drug use: Meeting current challenges to validity*, monographie du NIDA, n° 57, 1985.
- 10. Statistique Canada. Recensement de 2001 : tableaux thématiques, octobre 2002.
- 11. CAMPBELL, E. *Preliminary report: 1986 Provincial school drug survey*, avec la collaboration de la Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance du Nouveau-Brunswick et le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick, 1986. Document non publié.
- 12. CAMPBELL, E. *Preliminary report: 1989 Provincial school drug survey*, avec la collaboration de la Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance du Nouveau-Brunswick et le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick, 1989. Document non publié.
- 13. ATKINSON, G. *Comprehensive report: 1992 Provincial student drug use survey*, avec la collaboration du ministère de la Santé et des Services communautaires et le ministère de l'éducation du Nouveau-Brunswick, 1992.
- 14. WINTERS, KC., RD. STINCHFIELD et J. FULKERSON. « Toward the development of an adolescent gambling problem severity scale », *Journal of Gambling Studies*, vol. 9, no 1 (1993), p. 63-84.
- 15. POULIN, C. « Problem gambling among adolescent students in the Atlantic provinces of Canada », *Journal of Gambling Studies*, vol. 16, n° 1 (2000), p. 53-78.
- 16. POULIN, C. « An assessment of the validity and reliability of the SOGS-RA », *Journal of Gambling Studies*, vol. 18, n° 1 (2002), p. 67-93.

- 17. STATA CORPORATION. Stata Statistical Software, version 7.0 (logiciel), College Station (Texas), Stata Corporation, 2002.
- 18. KISH, L. Survey sampling, New York, John Wiley & Sons, 1965.
- 19. HUBER, PJ. « The behaviour of maximum likelihood estimates under non-standard conditions », *Proceedings of the Fifth Berkeley Symposium in Mathematical Statistics and Probability Berkeley*, University of California Press, 1967, p. 221-233, cité dans Computing Resource Centre, *Stata Reference Manual*, version 3, 5^e éd., Santa Monica (Californie), vol. 2, p. 344-346.

ANNEXE 1

Questionnaire 2002 sur la consommation de drogues par les élèves du Nouveau-Brunswick



INSTRUCTIONS

- 1. Lisez chaque question attentivement.
- Lisez toutes les réponses à chaque question avant de décider laquelle correspond le mieux à ce que vous pensez.
- Utilisez les crayons qui vous sont fournis pour marquer vos réponses. N'utilisez pas de crayons à bille ou de stylos.
- S'il y a des questions auxquelles vous ne voulez pas répondre, ou auxquelles vous n'avez pas besoin de répondre, laissez cette question en blanc.
- Sur le questionnaire, indiquez très clairement votre réponse en remplissant complètement au crayon le cercle choisi.
- Si vous voulez changer votre réponse, effacez soigneusement les traces de crayon de la première réponse.
- 7. Il ne faut remplir qu'un cercle par question.

EXEMPLES

FAUX A B C D E F G H I J A B C D E F G H I J A B C D E F G H I J D 2 2 2 3 3 7 9 9 9 A B C D E F G H I J D 2 2 3 3 7 9 9 9

- 8. Ne faites pas de marques sur le questionnaire autre que votre réponse.
- Si vous avez des questions durant ce sondage, veuillez lever la main. Ne demandez pas de l'aide à vos camarades de classe.
- Lorsque vous aurez terminé, placez votre questionnaire dans l'enveloppe brune que vous fermerez en la collant. N'ÉCRIVEZ PAS VOTRE NOM SUR L'ENVELOPPE.

. Quels sont les trois p alphanumériques du domicile?		maison? ② Oui, ma famille a un ③ Non, nous n'avos pa cependant, nous av	e une connexion Internet à la le connexion Internet à la maison las une connexion Inernet, lons un ordinateur à la maison.
2. Etes-vous du sexe ma	asculin or féminin?	© Non, nous n'avons p	pas d'ordinateur à la maison.
3. En quelle année êtes-vous? 6 6 année 7 10 année 7 11 année 8 2 12 année 9 12 année 9 12 année		ses études pour auss Quelle est la probab jusqu'à l'obtention d In'est pas du tout In'est pas très pro Il est assez probab	monde qui s'attend de poursuivre si longtemps qu'il ne le voudrait. silité que vous restiez à l'école de votre diplôme? probable que l'obtienne un diplôme abable que l'obtienne un diplôme de que l'obtienne un diplôme que l'obtienne un diplôme
4. Quel âge avez-vous?			
@ 10 ans ou moins	② 15 ans	12. En général, diriez-ve	ous que votre santé est
OD 11 ans	@ 16 ans		@ assez bonne?
© 12 ans	(E) 17 ans	® três bonne?	@ mauvaise?
@ 13 ans	① 18 ans	@ bonne?	
© 14 ans	@ 19 ans ou plus	10 - Land Company of the Company of	
5. Quelle moyenne avez année?	-vous obtenu à l'école cette		temps avez-vous un permis de auto ou une motocyclette?
Ø 80% ou plus	© 50% - 59%		
® 70% - 79%	00 Moins de 50%	© J'ai mon permis de de	butant ou un permis temporaire
© 60% - 69%	© Jo ne sais pas		n et deux ans que j'ai mon permis
an oval - una	Co de ne sera pera		
6. Avec qui habitez-vou	s actuellement?	J'ai mon permis dep	ruis trois ans ou pius
(a) ma mère et mon père		14. An cours des 12 der	niers mois, avez-vous eu un
(II) ma mère			OUS conduisiez un véhicule à
© mon père		moteur?	Ses condustes un venicule a
@ ma mère et mon bea	u-père	(A) Oui	@ Non
mon père et ma belle		W 001	GD NOT
	des amis (je suis autonome)	15. Parmi vos camarado	es, combien d'entre eux font
autre (veuillez précis		usage du TABAC?	
The same of the same of the same		Aucun	Plus de la moitié
Jusqu'à quel niveau	votre mère a-t-elle étudié?	D Un petit nombre	(E) Tous
Elle a un diplôme uni		© Environ la moitié	
Elle a fréquenté l'univ		130000000000000000000000000000000000000	
© Elle a un diplôme coll communautaire.	égial ou un diplôme du collège	16. Parmi vos camarado consomment de L'A	es, combien d'entre eux LCOOL?
	ollège ou un collège communautaire.	Aucun	@ Plus de la moitié
Elle a un diplôme d'é		(In petit nombre	CD Tous
 Elle a fréquenté une Elle n'a pas fréquente 		© Environ la moitié	
D Je ne sais pas			es, combien d'entre eux
CD Je n'ai pas de mère			NNABIS (appelé aussi
8. À votre avis, votre fa	mille a-t-elle un revenu		herbe, «pot», «hasch»,
confortable?	mme a-t-ene un revenu	«huile de haschisch»	New Agency Control of the Control of
	On File win as	(A) Aucun	Plus de la moitié
OD Elle a un reveun très confortable	confortable	Un petit nombre Environ la moitié	© Tous
(ID) Elle a un revenu asse		18 An nouse dec 12 de-	niese maie sombles de fets
confortable	tout confortable		niers mois, combien de fois
© Elle a un revenu moy	en	êtes-vous allés à un	
Aver-your votes	re chambre à coucher?	(A) Je ne sais pas ce qu'e	
- Avez-vous votre prop		un = rave= CD Jamais	Deux fois
OD Out	(II) Non		Trois fois ou plus

	cigarette en entier pour			avez-vous	bu de l'alcoo	ers <u>mois,</u> combien de fois ol – bière, vin, «coolers»,
	D Je n'ai jamais fumé une	@ 14 ans		alcool fort	(rhum, whis	sky, vodka, gin, etc.)?
	cigarette en entier			Pas du t	out	
	(E) 10 ans ou plus jeune	(B) 16 ans		@ Une gon		
	@ 11 ans	① 17 ans		@ Une fois	par mois ou m	noins souvent
	① 12 ans	② 18 ans		@ 2 ou 3 fo	ois par mois	
	① 13 ans	OD 19 ans ou plus		Œ 1 fois pa	r semaine	
				@ 2 fois pa	r semaine	
20	almost a mallion paper pag	Coulds set he probabilists		3 fois pa	r semaine	
	Au cours des 12 dernier			ŒD 4 ou 5 fo	ois par semaine	
	cigarettes avez-vous hal jour?	oituellement fumé par		① Presque	tous les jours -	6 fois ou plus par semaine
	Je n'al jamais fumé		277	ng yay new weeping		and the second s
		ettes au cours des 12 demiers mois	21.	Au cours o	ies 12 dernie	ers mois, est-ce que la
		au cours des 12 derniers mois				l a influencé votre travail
	J'ai fumé moins d'une ci					is au point où vous n'avez pas
	J'ai fumé 1 ou 2 cigarett					ous auriez dû?
	② 3 à 5 cigarettes par jour			(D) Oui	@ Non	C Je ne bois pas d'alcool
	@ 6 à 10 cigarettes par jou					
	(B) 11 à 15 digarettes par jo		20			
	16 à 20 cigarettes par jo		40.			ers mois, est-ce que votre
	D Plus de 20 cigarettes pa	rjour				l a entraîné des tensions ou de
						et votre famille ou vos amis?
21.	Avez-vous fumé 100 cig			(A) Oul	@ Non	D Je ne bois pas d'alcool
41.	Avez-vous tume 100 cig votre vie?	arettes ou pius dans				
			20	Au	loc 12 downlo	ers mois, avez-vous eu des
	(a) Oui (b) Non (c)	Je ne sais pas	47.			
					avec ia poli	ce parce que vous aviez bu de
22	Aver your group of d?	itor de former en como de		l'alcool?	-	
	six derniers mois?	êter de fumer au cours des		Ø Oui	@ Non	Je ne bois pas d'alcool
	@ Oui @ Non @	Je n'ai jamais fumé, ou je n'ai				
		fumé que quelques fois	30.	Au cours o	des 12 dernie	ers mois, est-ce que les dépens
				occasionne	ées par l'ach	at d'alcool vous ont empêché
22	2 2 200 2	DIAM DE LA		d'acheter	d'autres cho	ises?
	cigares ou la pipe?	s mois, avez-vous fumé des		Ø Oul	@ Non	Je ne bois pas d'alcool
	(A) Oui (B) Non		24			
			31.	Au cours o	les 12 dernie	rs mois, avez-vous consommé
24		to police and the little of the				er ou à la place du déjeuner?
	tabac à chiquer?	rs mois, avez-vous pris du		@ Oui	(II) Non	Je ne bois pas d'alcool
	@ Oui		22	760000000000000000000000000000000000000		
25			34.	des objets	pendant que	ers <u>mois,</u> avez-vous endomma e vous consommiez de l'alcool
	fait pour la première fo			(A) Oui	Non	Je ne bois pas d'alcool
	Quatrième année ou avai	nt.	22	A		
	Cinquième année		20.			ers mois, vous êtes-vous blessé
	© Sixième année					mation d'alcool?
	Septième année			(A) Oui	® Non	Je ne bois pas d'alcool
	Huitième année					
	Neuvième année		34	An course	doc 12 dome	ers mois, combien de fois
	© Dixième année		200			ans un bar, une taverne ou un
	Onzième année					ans un bar, une taverne ou un de l'alcool?
	Douzième année					© Trois fois ou plus
	Je n'ai jamais bu d'alcool.					
				1 Une fois		D Je ne bois pas d'alcool
				@ Deux foi	8	

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé de faux papiers d'identité ou menti au sujet de votre âge pour :	40. Au cours des <u>12 derniers mois</u> , avez-vous renifié des substances comme des SOLVANTS ou de la COLLE pour avoir un «high»?
	Je ne sais pas ce que sont ces substances
vous procurer de l'alcool?	(II) Jamais
Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui Oui	© Une fois
- bar de de la	© Deux fois
acheter des cigarettes?	(E) Trois ou quatre fois
Oui O Non O Je ne fume pas.	© Entre cinq et huit fois
	Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ)
acheter des billets de loterie ou des cartes à gratter?	(E) Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ)
Oui	① Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois)
jouer sur des machines à sous?	
(a) Oui (b) Non (c) Je ne joue pas sur ces machines.	41. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des
co our to non to se he joue pas sur ces machines.	TRANQUILLISANTS (Valium ^o , Librium ^o , Serax ^o ,
6. Au cours des 12 derniers mois, combien de fois	tranqs, 5s, 10s) sans ordonnance de médecin ou sans
avez-VOUS conduit un véhicule à moteur moins	qu'un médecin vous ait dit d'en prendre?
d'une heure après avoir pris deux consommations	Je ne sais pas ce que c'est qu'un tranquillisant
alcoolisées ou plus?	(ID Jamais
	© Une fois
(a) Jamais	© Deux fais
① Une fois	Trois ou quatre fois
© Deux fois	Entre cinq et huit fois
Trois fois ou plus	© Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ)
Je ne bois pas d'alcool / Je ne conduis pas	Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ)
the designation of the last section is the	
accident lorsque VOUS conduisiez un véhicule à moteur, et ce après avoir bu de l'alcool dans les deux heures qui précédaient? De la Deux des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous été PASSAGÈRE ou PASSAGER dans une automobile conduite par une personne qui avait trop bu? Deux fois Une fois Trois fois ou plus	42. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris du LSD (acide, cide)? (a) Je ne sais pas ce que c'est que le LSD (b) Jamais (c) Une fois (d) Deux fois (d) Deux fois (e) Trois ou quatre fois (f) Entre oinq et huit fois (g) Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) (g) Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) (g) Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois)
Au cours des 12 derniers mois, combien de fois	43. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris du PCP (poudre d'ange, poudre, tranquillisant pour
avez-vous consommé du CANNABIS (appelé aussi	chevaux)?
marijuana, «grass», herbe, «pot», «hasch» «huile de	Je ne sais pas ce que c'est que le PCP
haschisch»)?	(B) Jamais
Je ne sais pas ce que c'est que le cannabis	© Une fois
OD Je n'ai jamais consommé de cannabis	© Deux fois
Je n'ai pas consommé de cannabis au cours des 12	© Trois ou quatre fois
demiers mais	© Entre cing et huit fois
① Une fois	@ Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ)
© Deux fois	@ Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ)
CD Trois ou quatre fois	Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois)
© Entre cinq et huit fois	and the same of the same time but the same time.
@ Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ)	
© Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ)	
Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois)	

44. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris de la 48. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris de la PSILOCYBINE (champignons magiques) ou de la MDMA ou de l'ECSTASY? MESCALINE (Mesc)? Je ne sais pas ce que c'est que la MDMA ou l'ecstasy (b) Je ne sais pas ce que c'est que la psilocybine et la mescaline (III) Jamais (III) Jamais (C) Une fois C Une tois (b) Deux fois (D) Deux fois © Trois ou quatre fois Trois ou quatre fois Entre cinq et huit fois D Entre cing et huit fois @ Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) © Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) ® Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) (Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) O Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) 49. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des 45. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris de la AMPHÉTAMINES (Dexedrine®, «bennies», QUABALINE («quabs», «zippers»)? dopants, «speed») sans ordonnance de médecin ou Je ne sais pas ce que c'est que la quabaline sans qu'un médecin vous ait dit d'en prendre? OD Jamais
OD Une fois Je ne sais pas ce que sont des amphétamines (ID) Jamais © Une fois Deux fois (E) Trois ou quatre fois @ Deux fois (E) Entre cing et huit fois D Trois ou quatre fois © Entre cinq et huit fois © Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) © Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) @ Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) CD Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) @ Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) O Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) 46. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris de 50. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris du l'HÉROÏNE (appelée aussi «H», «junk» ou «smack»)? RITALIN® (méthylphénidate) sans ordonnance de médecin ou sans qu'un médecin vous ait dit d'en (A) Je ne sais pas ce que c'est que l'héroine prendre? @ Jamais C Une fois ② Je ne sais pas ce que c'est le Ritalin (7) Deux fois (D) Jamais Trois ou quatre fois C Une fois Entre cinq et huit fois @ Deux fois © Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) ® Trois ou quatre fois Entre cing et huit fois (E) Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) ① Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) @ Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) @ Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) ① Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) 47. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris de la COCAÏNE ou du CRACK (appelé aussi «neige», «coke», «rock»)? 51. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait usage (a) Je ne sais pas ce que c'est que la cocaîne ou le crack de STÉROÏDES (comme les musculateurs, la testostérone, le Dianabol, les hormones de @ Jamais croissance ou les anabolisants) afin d'augmenter vos ① Une fois performances dans un sport, augmenter votre degré (D) Deux fois (2) Trois ou quatre fois d'activité, ou de changer votre apparence physique? Entre cinq et huit fois D Je ne sais pas ce que sont des stéroides © Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) (E) Jamais Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) O Une fois ① Vingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois) Deux fois Trois ou quatre fois © Entre cing et huit fois © Entre 9 et 12 fois (une fois par mois environ) (Entre 13 et 26 fois (deux fois par mois environ) Tingt-sept fois ou plus (plus de deux fois par mois)

Au cours des <u>12 derniers mois</u> , avez-vous pris des drogues ou médicaments par injection ou piqûre, pour une raison médicale (par exemple de l'insuline pour le diabète)?	62. Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-VOUS conduit un véhicule à moteur moins d'une heure après avoir consommé des drogues (autres que de l'alcool)?
Ø Oul Ø Non	Jamais De ne fais pas usage de drogues / Je ne conduis
3. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé de l'héroïne, du «speed», de la cocaïne ou du LSD, par injection ou piqûre?	© Deux fois © Trois fois ou plus
J'ai fait usage d'une ou de plusieurs de ces drogues par injection J'ai fait usage d'une ou de plusieurs de ces drogues, mais pas par injection Je n'ai fait usage d'aucune de ces drogues	Nous aimerions maintenant avoir des renseignements sur votre consommation au cours des 30 derniers jours. Quand vous répondrez aux 10 questions qui suivent, essayez, s'il vous plaît, de bien vous rappeler de vos 30 derniers jours.
4. Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous injecté des stéroïdes? © Oul © Non	63. Au cours des 30 derniers jours, combien de fois avez-vous bu de l'alcool au point de vous soûler (c'est-à-dire au point de ne plus savoir ce que vous faisiez ou au point de vomir)?
5. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé des	Je n'ai pas bu d'alcool du tout, au cours des 30 demiers jours
aiguilles et des seringues en commun avec d'autres personnes?	 QD Je ne me suis pas soûlé, au cours des 30 derniers jours QD Je me suis soûlé une fois au cours des 30 derniers jours
tanta in 1	De me suis soulé deux fois au cours des 30 derniers jours De me suis soulé trois fois au cours des 30 derniers jours
 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre consommation de drogues (autres que l'alcool) a affecté votre travail scolaire ou vos examens, au 	De me suis soûlé quatre fois au cours des 30 demiers jours De me suis soûlé cinq fois ou plus au cours des 30 demiers jours
point où vous n'avez pas réussi aussi bien que vous auriez dû?	
Oui	Pour la question N° 64, UNE CONSOMMATION équivaut à:
7. Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre consommation de drogues (autres que l'alcool) a entraîné des tensions ou des désaccords entre vous et votre famille ou vos amis?	1 bouteille de bière (environ 340 ml) OU 1 verre de vin (environ 120 ml) OU 1 petit verre d'alcool fort (environ 40 ml)
⑤ Oui ⑥ Non ⑥ Je ne fais pas usage de drogues	64. Au cours des 30 derniers jours, combien de fois avez-vous pris cinq consommations ou plus lors de
8. Au cours des <u>12 derniers mois</u> , avez-vous eu des problèmes avec la police parce-que vous aviez	la même occasion? ② Je n'ai pas bu d'alcool du tout, au cours des 30 demiers jours
concommé des drogues (autres que l'alcool)? © Oui © Non © Je ne lais pas usage de drogues	Je n'ai pas pris cinq consommations alcoolisées ou plus au
	cours de la même occasion pendant les 30 demiers jours © Il m'est arrivé une fois de prendre cinq consommations
Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vos dépenses occasionnées par l'achat de drogues	alcoolisées ou plus au cours de la même occasion pendant les 30 derniers jours
(autres que l'alcool) vous ont empêché d'acheter	② Deux fois
d'autres choses?	© Trois fois
Oul	© Cinq fois ou plus
0. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous	and the second s
endommagé des objets après avoir consommé des drogues (autres que l'alcool)? ② Oul ③ Non ② Je ne fais pas usage de drogues	65. Au cours des 30 derniers jours, les jours où vous avez fumé, combien de CIGARETTES avez-vous fumé par jour?
Transfer NY to make the T	Je n'ai pas turné de cigarette au cours des 30 derniers jours
1. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous subi une	J'al fumé moins d'une cigarette par jour
blessure due à votre consommation de drogues (autres que l'alcool)?	© J'ai fumé une cigarette par jour
(autres que l'aicool): (a) Oui (b) Non (c) Je ne fais pas usage de drogues	De 2 à 5 cigarettes par jour De 6 à 10 cigarettes par jour
and the state of the sale has needed on another	De 11 à 20 cigarettes par jour Plus de 20 cigarettes par jour
	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

66. Au cours des 30 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé du CANNABIS (marijuana, «grass», herbe, «pot», haschisch, hash et huile de haschisch)? (D) Jamais au cours des 30 demiers jours (D) Moins souvent qu'à chaque semaine (D) Toutes les semaines ou presque	La section suivante porte sur vos décisions concernant votre comportement sexuel et votre consommation d'alcool. On désigne par "rapport sexuel" tout rapport sexuel par voie vaginale ou anale. Vous pouvez ne pas répondre aux questions qui vous rendent mal à l'aise.
① Tous les jours ou presque	73. Avez-vous eu des rapports sexuels au cours des <u>12</u> derniers mois?
67. Au cours des 30 derniers jours, combien de fois avez-vous pris de la Dexedrine® (amphétamine) qui vous avait été prescrite par votre médecin?	② Oul ② Non
De ne prend pas de Dexedrine prescrite par mon médecin Au cours des 30 derniers jours, j'ai pris de la Dexedrine prescrite une fois par jour	Si vous n'avez PAS eu de rapport sexuels pendant les 12 dernier mois, PASSEZ À LA QUESTION 79.
 (D) Au cours des 30 derniers jours, j'ai pris de la Dexedrine prescrite deux fois par jour (D) Au cours des 30 derniers jours, j'ai pris de la Dexedrine prescrite trois fois par jour (D) Au cours des 30 derniers jours, j'ai pris de la Dexedrine 	Si vous AVEZ EU des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois, nous aimerions connaître certaines de vos décisions et, pour cela, nous vous prions de répondre aux questions #74 à #78 inclusivement.
68. Au cours des 30 derniers jours, combien de fois avez-vous pris du Ritalin® (méthylphénidate) qui yous avait été prescrit par votre médecin?	74. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des rapports sexuels alors que vous n'en aviez pas l'intention?
De ne prend pas de Ritalin prescrit par mon médecin Au cours des 30 demiers jours, j'ai pris du Ritalin prescrit une	SI VOUS AVEZ RÉPONDU OUI:
fois par jour © Au cours des 30 demiers jours, j'ai pris du Ritalin prescrit deux fois par jour	75. Étiez-vous sous l'influence de l'alcool ou d'une autre drogue à ce moment là?
 Au cours des 30 derniers jours, j'ai pris du Ritalin prescrit trois fois par jour 	(a) jamais (b) deux fois (c) deux fois (d) trois fois ou plus
© Au cours des 30 demiers jours, j'ai pris du Ritalin prescrit quatre fois par jour	76. Au cours des 12 derniers mois, avec combien de personnes avez-vous eu des rapports sexuels?
69. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous donné à des amis du Ritalin® qui vous était prescrit? © Je ne prends pas de Ritalin prescrit	Une personne Deux personnes Trois personnes ou plus
(ID) Non, je n'ai pas donné de mes pliules de Ritalin present	and the same and the public of the condition
© Oui, j'ai donné une ou deux de mes pilules © Oui, j'ai donné trois ou quatre de mes pilules © Oui, j'ai donné cinq de mes pilules ou plus	77. La <u>DERNIÈRE FOIS</u> où vous avez eu des rapports sexuels, est-ce que vous ou votre partenaire avez utilisé un condom?
The second secon	Oui
70. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous vendu quelques-unes de vos pilules de Ritalin® prescrit? ② Je ne prends pas de Flitalin prescrit. ③ Non, je n'ai pas vendu de mes pilules de Flitalin prescrit. ⑤ Oul, j'ai vendu une ou deux de mes pilules. ⑤ Oui, j'ai vendu trois ou quatre de mes pilules.	78. Si vous n'avez <u>PAS</u> utilisé de condom <u>LA</u> <u>DERNIÈRE FOIS</u> où vous avez eu un rapport sexuel, quelles sont les raisons qui vous ont empêché de le faire?
CD Out, l'ai vendu cinq de mes pilules ou plus	Je n'avais pas de condoms sous la main:
71. Au cours des 30 derniers jours, vous a-t-on pris	② Oui ⑤ Non ⑥ Jen ai utilisé un
contre votre volonté (en recourant à la force ou à	J'avais honte d'en acheter:
des menaces) vos pilules de Ritalin® prescrit?	(a) Oui (b) Non (c) J'en ai utilisé un
② Oul ③ Non ⑤ Je ne prends pas de Ritalin prescrit	Je n'avais pas d'argent pour en acheter: ② Oui ③ Non ② J'en ai utilisé un
72. Au cours des 30 derniers jours, vous a-t-on volé vos pilules de Ritalin® prescrit?	W Jen at unitse un
(A) Oui (B) Non (C) Je ne prends pas de Ritalin	
Drosorti	

J'étais sous l'influence de l'alcool ou d'une aut	
drogue:	(a) Jamais (b) Chaque semaine
OD Oui OD Non OD J'en ai utilisé un	
	© Une fois par mois
Ma/mon partenaire était sous l'influence de	Joué à des "tirez-et-gagnez"
l'alcool ou d'une autre drogue:	Jamais © Chaque semaine
Oul	Moins d'une tois/mois Chaque jour
ay out a grant a dilise un	© Une fois par mois
	Tributal services and all the services are a services and the services are a services and the services are a service and the services are a services and the services are a services are a service and the services are a service are a service and the services are a service are a service and the services are a service and the service are a service and the services are a service and the services are a ser
Ma/mon partenaire ne voulait pas qu'on s'en	the state of the s
serve:	80. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous rejoué
© Oui © Non © J'en ai utilisé un	
S 55 S TAN S	perdu précédement?
	A chaque fois D Jamais
Les condoms ne permettent pas d'avoir de boi	
rapports sexuels	© Parfois de l'argent
(A) Oui (D) Non (D) J'en ai utilisé un	and the same of th
	81. Au cours des 12 derniers mois, lors de vos paris,
Autre raison (veuillez la mentionner):	avez-vous affirmé avoir gagné de l'argent alors
	qu'en réalité vous en aviez perdu?
	Oul ⊕ Non ⊕ Je ne joue pas pour
	de fargent
	the -/ Numerican makes and product of the leaders of the
	and the state of t
ection suivante concerne les jeux de hasard.	82. Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vos paris
	impliquant l'argent vous ont causé des problèmes
Pendant les derniers 12 mois, combien de fois	tels que des disputes avec votre famille et vos amis,
	ou des problèmes à l'école ou au travail?
avez-vous:	ou des problèmes à récole ou au travair.
ary man 10 mm/	(a) Qui (b) Non (c) Je ne joue pas pour
avez-vous: Joué aux cartes pour de l'argent	
ary man 10 mm/	Oui O Non O Je ne joue pas pour
Joué aux cartes pour de l'argent	Ø Oui Ø Non Ø Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent D Jamais D Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois	Ø Oui Ø Non Ø Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent (a) Jamais (b) Moins d'une fois/mois (c) Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (2) Oui (3) Non (4) Je ne joue pas pour
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (a) Qui (a) Non (a) Je ne joue pas pour
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque Jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Une fois par mois De Une fois par mois	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (2) Oui (2) Non (2) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (a) Oui (a) Non (b) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non?
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? © Oui ® Non ® Je ne joue pas pour
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (a) Oui (a) Non (b) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non?
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué à la loterie Sport Select	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (a) Oui (a) Non (b) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (b) Oui (c) Non (c) Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque jour De Jamais De Chaque jour De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Chaque jour De Jamais De Chaque jour De Jamais De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de fargent
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque jour De Jamais De Chaque jour De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Une fois par mois De Chaque jour De Jamais De Jamais De Chaque jour De Jamais De Chaque semaine De Jamais De Chaque semaine De Jamais De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de fargent.
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De fois par mois Joué à la loterie Sport Select De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de fargent. 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris?
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque jour De Chaque jour De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De fois par mois Joué à la loterie Sport Select De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de fargent. 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? (A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Ine fois par mois Joué à la loterie Sport Select De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué à toute autre loterie De Jamais De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? © Oui ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Jamais De Chaque semaine	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? © Oul ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? © Oui ® Non © Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (2) Oui (2) Non (2) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (3) Oui (2) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? (4) Oui (5) Non (6) Je ne joue pas pour de l'argent
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Tois par mois Joué à la loterie Sport Select De Jamais De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De fois par mois Joué à toute autre loterie De Jamais De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (2) Oui (2) Non (2) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (3) Oui (2) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? (3) Oui (3) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 86. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu le
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (a) Oui (a) Non (b) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (a) Oui (b) Non (c) Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? (a) Oui (b) Non (c) Je ne joue pas pour de l'argent 86. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu le sentiment que vous aimeriez arrêter de parier de
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque jour De Une fois par mois Parié sur des activités sportives De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De L'argent De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (2) Oui (2) Non (2) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (3) Oui (2) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? (3) Oui (3) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 86. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu le sentiment que vous aimeriez arrêter de parier de l'argent, mais ne pensiez pas être capable de le faire?
Joué aux cartes pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Moins d'une fois/mois De Chaque jour De Une fois par mois Joué au bingo pour de l'argent De Jamais De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque semaine De Chaque jour De L'argent De Chaque semaine De Chaque jour	83. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dépensé plus d'argent au jeu que vous ne l'aviez prévu? (2) Oui (2) Non (2) Je ne joue pas pour de l'argent 84. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on critiqué pour votre participation à des paris ou vous a-t-on dit que vous aviez un problème de jeux impliquant l'argent, que vous le croyiez ou non? (3) Oui (2) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 85. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des remords concernant le montant de vos paris ou concernant ce qui se passe lorsque vous faites des paris? (3) Oui (3) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argent 86. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu le sentiment que vous aimeriez arrêter de parier de l'argent, mais ne pensiez pas être capable de le faire?

87. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous caché à votre famille ou à vos amis des bulletins de paris, des reconnaissances de dette, des billets de loterie, de l'argent que vous aviez gagné ou d'autres indices que vous jouiez pour de l'argent?	94. Voici une liste d'affirmations qui décrivent ce sentiments et comportements. Pour les sept p affirmations, veuillez indiquer la réponse qui décrit le mieux, MAINTENANT ou au cours DERNIERS MOIS.	rochaines vous
Oui	Veuillez marquer SEULEMENT UNE des tr réponses pour chaque affirmation.	ois
88. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des disputes avec votre famille ou vos amis par rapport aux jeux impliquant l'argent?	Je ne peux pas rester assis tranquillement, je personne nerveuse.	suis une
⑤ Oui ⑥ Non ⑥ Je ne joue pas pour de fargen	(2) Jamais ou pas vrai (2) Souvent or (3) Parfois ou assez vrai	u très vrai
89. Au cours des <u>12 derniers mois</u> , avez-vous emprunté de l'argent pour faire des paris et ne l'avez pas remboursé?	Je suis facilement distrait, j'ai du mal à persé dans une activité.	vérer
(A) Oui (B) Non (C) Je ne joue pas pour de l'argen		r teke reesi
So Out So Non So Je ne joue pas pour de rargen	(a) Parfois ou assez vrai	u tres-vrai
90. Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous absenté	Je ne tiens pas en place.	
de l'école ou du travail pour parier de l'argent?	Ø Jamais ou pas vral	u très vrai
(2) Oui (2) Non (3) Je ne joue pas pour de l'argen		
91. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous emprunté	Je ne peux pas me concentrer, je ne peux pas attentif.	être
ou volé quelque chose pour parier de l'argent ou	Jamais ou pas vrai Souvent or	u très vrai
régler vos dettes de jeu?	@ Parfois ou assez vrai	
(a) Oui (b) Non (c) Je ne joue pas pour de l'argen	Je suis impulsif, j'agis sans réfléchir.	
	(2) Jamais ou pas vrai (2) Souvent o	u très vrai
La prochaine section concerne les demandes d'aide.	(B) Parfois ou assez vrai	
92. Au cours des <u>12 derniers mois</u> , avez-vous eu le sentiment d'avoir besoin d'aide pour	J'ai du mal à attendre mon tour dans les jeux activités de groupe.	ou les
votre consommation d'alcool? © Oul ® Non © Je ne consomme pas d'alcool	Jamais ou pas vrai Souvent o Parfois ou assez vrai	u très vrai
votre consommation de cigarettes? (a) Oui (iii) Non (iii) Je ne consomme pas de cigarettes	Je ne peux me consacrer sérieusement à faire chose pendant plus de quelques instants.	quelque
The second secon	Jamais ou pas vrai Souvent o	u trės vrai
votre consommation d'autres drogues? © Out ® Non © Je ne consomme pas d'autres drogues	Parfois ou assez vrai	
votre consommation d'autres drogues? © Oui ® Non © Je ne consomme pas d'autres drogues le jeu impliquant l'argent? © Oui ® Non © Je ne joue pas pour l'argent	95. Pour les 12 affirmations qui suivent, veuille aux SEPT DERNIERS JOURS. À quelle fre vous êtes-vous senti ou vous êtes-vous com- cette façon au cours des SEPT DERNIERS	réquence porté de
93. Au cours des <u>12 derniers mois</u> , avez-vous utilisé des services ou reçu de l'aide pour	Je n'avais pas envie de manger, j'avais peu	d'appétit
votre consommation d'alcool?	Damais ou rarement Souvent Parfois Toujours	
(A) Oui (B) Non (C) Je ne consomme pas d'alcool		4000
votre consommation de cigarettes?	Je pensais que je ne pourrais pas venir à b ma tristesse, même avec l'aide de ma famil	
(A) Oui (B) Non (C) Je ne consomme pas de cigarettes	mes amis.	
	Jamais ou rarement Souvent	
votre consommation d'autres drogues? ② Oul ③ Non ② Je ne consomme pas d'autres drogues	Parfois Toujours	
	J'avais du mal à me concentrer sur ce que	je falsals.
le jeu impliquant l'argent?	Jamais ou rarement Souvent	Maria .
(2) Oul (3) Non (2) Je ne joue pas pour l'argent	(D) Parfois (D) Toujours	

CD Inmale attacks	21917	Les quatre questions suivantes portent sur l'éducation et les règlements sur les drogues à l'école.			
Damais ou rarement Parfois	© Souvent				
W/FBIIOIS	(D) Toujours	97. Dans combien de vos cours, pendant cette année			
Je me sentais trop fatigué	pour agir.	scolaire, a-t-on discuté			
② Jamais ou rarement	(C) Souvent	de l'alcool?			
® Parfois	(D) Toujours	(2) dans aucun cours (C) dans trois cours ou plus			
		(iii) dens un ou deux cours			
J'étais plein d'énergie et d	'espoir envers l'avenir.	14032.004.8440			
Jamais ou rarement	© Souvent	du tabac?			
09 Parfois	@ Toujours	(a) dans aucun cours (b) dans trois cours ou plus			
		dans un ou deux cours			
J'avais un sommeil agité.					
O Jamais ou rarement	© Souvent	d- d			
Parfois	Toujours	de drogues autres que l'alcool et le tabac?			
J'étais heureux.		dans aucun cours			
Jamais ou rarement	© Souvent	go dans an ou doux cours			
OD Parfois	(D) Toujours	And the second s			
The second secon	au roujoura	98. Dans combien de vos cours, pendant cette année			
Je me sentais seul.		scolaire, a-t-on parlé de la manière de prendre des			
Jamais ou rarement	© Souvent	décisions, de répondre à la pression des pairs, de			
@ Parfols	(D) Toujours	s'affirmer ou d'apprendre à refuser?			
		(2) dans aucun cours (2) dans trois cours ou plus			
Je jouissais de la vie.		dans un ou deux cours			
O Jamais ou rarement	© Souvent				
@ Parfois	(III) Toujours	00 Pet			
Parale des arless de le		99. Est-ce que votre école à un règlement interdisant			
J'avais des crises de larme		de consommer de <u>l'alcool</u> sur le terrain de l'école ou au cours des fêtes ou manifestations scolaires?			
Jamais ou rarement Partois	© Souvent				
ALL FRITOIS	(D) Toujours	Oui			
Je pensais que l'on me dét	estais.	Control Contro			
Jamais ou rarement	© Souvent	100. Est-ce que votre école à un règlement interdisant			
@ Parfois	Toujours	de faire usage de tabac sur le terrain de l'école ou			
	Male or other s	au cours des fêtes et manifestations scolaires?			
Au		(a) Oui (b) Non (c) Je ne sais pas			
Au cours des 12 derniers m					
services ou reçu de l'aide p sentiez déprimé?	arce que vous vous				
The state of the s	De ne me suis pas senti	Merci d'avoir part			
GE COLI	AU UN THE THE SUIS DAS SHITT				
	déprimé.				

	gent?		
hours the sur-live co			
		Signification of the	
		Legisla II	
	pr=1-16		
The state of the s	o control		The state of the s
			singleh die ted st
de l'aide ou des renseignements, vou	is pouvez télé	alcool ou d'autres	
de l'aide ou des renseignements, vou	is pouvez télé	alcool ou d'autres phoner au bureau	
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement
de l'aide ou des renseignements, vou des dé	is pouvez télé pendances de	alcool ou d'autres phoner au bureau votre région.	du Service de traitement

ANNEXE 2

Recensement, échantillon, participation et pondérations

Annexe 2. ECDENB 2002 - échantillonnage et pondérations

Anglophones

Année d'études	Recensement provincial	Nombre d'élèves figurant sur la liste	•	~j~	Nombre d'absents	Refus; parent et élève	Pondération de l'échantillon	% d'absents	% de refus	Taux de réponse
7	6 673	725	659	624	66	35	10,69	9,10	5,31	94,69
9	7 406	891	780	763	111	17	9,71	12,46	2,18	97,82
10	7 107	764	717	706	72	11	10,07	9,13	1,53	98,47
12	6 586	741	647	633	94	14	10,42	12,69	2,16	97,84
Total partiel		3 121	2 803	2 726	343	77		10,90	2,75	97,25

Francophones

Année d'études	Recensement provincial	Nombre d'élèves figurant sur la liste	•	Nombre d'élèves ayant répondu au questionnaire	Nombre d'absents	Refus; parent et élève	Pondération de l'échantillon	% d'absents	% de refus	Taux de réponse
7	2 971	326	311	306	15	5	9,71	4,60	1,61	98,39
9	3012	429	432	429	37	3	7,02	7,89	0,69	99,31
10	3 068	311	285	283	26	2	10.84	8,36	0,70	99,30
12	3 061	345	342	335	32	7	9,14	8,56	2,05	97,95
Total partiel	12 112	1 411	1 370	1 353	110	17		7,43	1,24	98,76
NB. TOTAL	39 884	4532	4 173	4 079	453	94		9,79	2,25	97,75

Formule de calcul des pondérations de probabilité :

nombre total dans ce recensement pour l'année d'études et la langue mentionnées

nombre réel d'étudiants ayant répondu à l'enquête pour l'année d'études et la langue mentionnées

ANNEXE 3 – Tableaux des résultats détaillés

Tableau 1. Pourcentage de la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues chez les élèves en 1996*, 1998* et 2002,

Tableau 2. Pourcentages des élèves ayant indiqué avoir pris des drogues, répartis selon le sexe, en 1996*, 1998* et 2002, ECDENB 2002

Tableau 3. Pourcentages des élèves ayant indiqué avoir pris des drogues, répartis selon l'année scolaire, en 1998* et 2002,

Tableau 4. Caractéristiques démographiques et socio-économiques des élèves, ECDENB 2002

Tableau 5. Consommation de cigarettes (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 6. Consommation de produits du tabac (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 7. Tentatives d'abandon du tabagisme (%) au cours des 6 mois précédant l'enquête chez les élèves qui ont indiqué être fumeurs, ECDENB 2002

Tableau 8. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) dans le but de se procurer des cigarettes, chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 9. Habitudes liées à la cigarette chez les étudiants au cours des 30 jours précédant l'enquête, ECDENB 2002

Tableau 10. Consommation de tabac chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, ECDENB 2002

Tableau 11 Consommation d'alcool (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB

Tableau 12 Conduite en état d'ébriété (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 13. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) dans le but de se procurer de l'alcool, chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 14. Problèmes liés à la consommation personnelle d'alcool (%), ECDENB 2002

Tableau 15. Consommation d'alcool (%) au cours des 30 jours précédant l'enquête, ECDENB 2002

Tableau 16. Ivresse (%) au cours des 30 jours précédant l'enquête, ECDENB 2002

Tableau 17. Fréquentation d'une taverne (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 18 Consommation de cannabis (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 19. Consommation de cannabis (%) au cours des 30 jours précédant l'enquête, chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année. ECDENB

Tableau 20. Consommation de psylocybine et de mescaline (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 21. Consommation de stimulants (amphétamines ou Ritalin) (%) au cours des 12 mois précédant l'enquête, chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, ECDENB Tableau 22. Consommation de LSD (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB

Tableau 23. Consommation de solvants (par inhalation) (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 24. Consommation de tranquillisants sans ordonnance (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 25. Utilisation de plusieurs drogues (%) dont l'alcool, le tabac et le cannabis chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 26. Problèmes liés à la consommation personnelle de drogues (à l'exception de l'alcool ou du tabac), ECDENB 2002

Tableau 27. Participation aux jeux d'argent chez les élèves de la 7°, 9°, 10°, 12° année, selon le type de jeu, ECDENB 2002 Tableau 28. Jeux d'argent (%) chez les élèves de la 7°, 9°, 10° et 12° année, ECDENB 2002

Tableau 29. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) pour pouvoir participer aux jeux de loterie, chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, au cours des 12 derniers mois, ECDÉNB 2002

Tableau 30. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) dans le but d'avoir accès aux appareils de pari vidéo, chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 31. Recherche d'aide en ce qui concerne l'alcool, les cigarettes et les drogues (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, ECDENB 2002

Tableau 32. Relations sexuelles au cours des 12 mois précédant l'enquête (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année.

Tableau 33. Relations sexuelles non prévues et sous l'influence de l'alcool ou de drogues, au cours des 12 mois précédant l'enquête (%), chez les élèves de la 9^e, 10^e et 12^e année; ECDENB 2002

Tableau 34. Programmes d'éducation antidroque et connaissance des règlements de l'école en matière de drogues (%) chez les élèves de la 7^e, 9^e, 10^e et 12^e année, ECDENB 2002

Tableau 35. Commentaires des élèves répartis selon le sexe et l'année d'études, ECDENB 2002
Tableau 36. Pourcentage d'élèves de la 7 et 10 et 12 année ayant déclaré avoir consommé des drogues dans les Provinces maritimes, ECDENB 2002

Tableau 1. Pourcentage de la consommation d'alcool, de tabac et d'autres drogues chez les élèves en 1996*, 1998* et 2002, ECDENB 200

		Pou	urcentage d	le consommation		
	1	996*	1	998*	:	2002
	(n	= 3 315)	(n	= 3 298)	(n	= 3 854)
Substances	%	IC de 95 %	%	IC de 95 %	%	IC de 95 %
Alcool	52,3	49,6 - 55,0	55,6	53,0 - 58,2	53,2	51,1 – 55,3
Cigarette	32,7	31,0 - 34,5	32,2	30,1 - 34,4	20,7	18,9 – 22,5
Cannabis	28,9	26,8 - 31,1	30,6	28,5 - 32,7	34,9	32,9 - 37,0
LSD	15,1	13,4 - 16,8	10,9	9,8 - 12,0	5,2	4,3 - 6,1
Solvants ou substances inhalées	5,8	4,8 - 6,8	5,5	4,7 - 6,4	5,3	4,5 - 6,1
Psilocybine et mescaline	8,4	7,3 – 9,5	9,3	8,3 - 10,4	11,6	10,4 – 12,8
Tranquillisants (sans ordonnance)	4,5	3,7 - 5,3	3,8	3.0 - 4.5	5,0	4,3 - 5,7
Cocaïne et crack	4,7	4,0 - 5,4	4,0	3,2 - 4,8	3,6	2,9 - 4,3
Stéroïdes	2,8	2,2-3,3	2,2	1,7 – 2,7	2,8	2,2-3,4
PCP	3,9	3,1 – 4,6	3,5	2,8 - 4,2	3,9	3,2 - 4,6
Héroïne	2,4	1,9 – 2,9	1,7	1,2 – 2,2	1,9	1,5 – 2,3
Stimulants (sans ordonnance)**	9,3	8,0 - 10,5	8,4	7,3 – 9,5	13,4	12,1 – 14,7
Amphétamines (sans ordonnance)	S.O.		S.O.		10,9	9,8 - 12,0
Ritalin (sans ordonnance)	S.O.		S.O.		5,8	4,9 - 6,7
Ecstasie	S.O.		S.O.		4,0	3,3 - 4,7

^{*} enquête précédente sur la consommation de drogues par les élèves

36

^{**} En 1996 et en 1998, les stimulants englobaient toutes les substances telles que le Benzédrine, le Dexédrine, le Ritalin, le Cylert, les amaigrisseurs, etc. En 2002, ils comprenaient les amphétamines ou le Ritalin.

Tableau 2. Pourcentages des élèves ayant indiqué avoir pris des drogues, répartis selon le sexe, en 1996*, 1998* et 2002, ECDENB 2002

		<u>Sexe</u>					
		<u>Garçons</u>			<u>Filles</u>		
Substances	1996	1998	2002	1996	1998	2002	
Alcool	53,1	56,2	51,2	51,3	55,3	55,3	
Cigarette	32,4	30,1	18,4	33,4	34,4	23,0	
Cannabis	30,4	33,1	34,2	27,6	28,2	35,6	
LSD	16,4	11,5	6,1	14,0	10,3	4,3	
Solvants ou substances inhalées	6,2	5,5	6,0	5,4	5,5	4,5	
Psilocybine et mescaline	10,2	10,4	12,8	6,5	8,2	10,4	
Tranquillisants (sans ordonnance)	4,2	3,6	5,2	5,0	3,9	4,8	
Cocaïne et crack	5,2	3,9	3,9	4,3	4,1	3,4	
Stéroïdes	3,9	3,0	4,4	1,5	1,4	1,1	
PCP	4,5	4,2	5,0	3,1	2,8	2,7	
Héroïne	2,9	1,5	2,0	1,7	1,8	1,8	
Ecstasie	S.O.	S.O.	4,3	S.O.	S.O.	3,7	
Amphétamines (sans ordonnance)	S.O.	S.O.	11,2	S.O.	S.O.	10,4	
Ritalin (sans ordonnance)	S.O.	S.O.	6,9	S.O.	S.O.	4,5	

^{*} enquête précédente sur la consommation de drogues par les élèves

Tableau 3. Pourcentages des élèves ayant indiqué avoir pris des drogues, répartis selon l'année d'études, en 1998* et 2002, ECDENB 2002

Années d'études	-	1	<u>(</u>)	1	0	1	2
Substances	1998	2002	1998	2002	1998	2002	1998	2002
Alcool	19,6	14,1	54,9	48,3	67,5	69,6	79,0	84,0
Cigarette	12,6	7,7	33,1	19,5	38,1	25,0	44,2	31,9
Cannabis	7,1	7,9	29,9	31,3	40,9	47,2	43,4	55,1
LSD	2,4	1,4	11,2	5,7	14,1	6,3	15,4	7,4
Solvants ou substances inhalées	7,9	7,4	7,3	5,8	4,9	5,8	2,0	1,9
Psilocybine et mescaline	2,4	2,8	10,5	12,1	12,3	13,9	11,5	18,5
Tranquillisants (sans ordonnance)	1,7	1,3	4,6	5,8	6,2	7,0	2,4	5,7
Cocaïne et crack	2,5	2,0	3,8	3,7	4,6	3,5	4,9	5,5
Stéroïdes	2,6	2,0	1,8	3,4	2,5	3,0	2,0	2,8
PCP	0,8	1,3	4,3	4,4	4,9	4,7	3,7	5,2
Héroïne	1,7	1,1	2,6	2,2	1,3	2,4	1,1	1,8
Ecstasie	S.O.	2,1	S.O.	4,1	S.O.	4,2	S.O.	5,9
Amphétamines (sans ordonnance)	S.O.	3,5	S.O.	10,1	S.O.	12,8	S.O.	18,2
Ritalin (sans ordonnance)	S.O.	3,2	S.O.	6,6	S.O.	7,0	S.O.	6,3

^{*} enquête précédente sur la consommation de droques par les élèves

Tableau 4. Caractéristiques démographiques et socio-économiques des élèves, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Nombre d'élèves	%
Ensemble		3 054	
Sexe	Garçons	1 938	50,8
	Filles	1 870	49,2
Année d'études	7º année (12,4 ans*)	914	25,1
	9º année (14,5 ans*)	1 128	26,3
	10º année (15,5 ans*)	973	26,5
	12º année (17,5 ans*)	839	22,1
Langue	Anglais	2 569	69,3
	Français	1 285	30,7
Âge	12 ans ou moins	520	14,3
	13-14	996	24,8
	15-16	1 435	37,2
	17-18	838	22,1
	19 +	60	1,6
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	3 336	87,1
	Moins de 60 %	201	5,2
	Non indiquée ou inconnue	288	7,7
Demeure avec	Les deux parents	2 758	71,9
	Un parent seulement	567	14,9
	Père, mère, beau-père ou belle-mère	368	9,7
	Aucun des deux parents	137	3,7
Permis de conduire	Aucun permis	2 854	74,3
	Débutant	293	7,9
	Moins de 1 an	216	5,7
Niveau d'instruction le plus élevé de la mère	Plus de 1 an Études secondaires non terminées Études secondaires terminées Études postsecondaires terminées Inconnu Sans objet	455 447 1 156 1 455 697 22	12,0 11,7 30,8 38,6 18,5 0,6

^{*} âge moyen

Tableau 5. Consommation de cigarettes (%) chez les élèves de la $7^{\rm e}$, $9^{\rm e}$, $10^{\rm e}$ et $12^{\rm e}$ année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

		A fumé 10 cigarettes ou plus par jour	A fumé plus de 100 cigarettes à vie
Variables	Caractéristiques	%	%
Ensemble		4,0	14,0
Sexe	Garçons	4,3	12,9
	Filles	3,5	15,0 §
Année d'études	7	0,3	2,3
	9	4,4**	11,8**
	10	4,7**	16,3**
	12	6,8**	27,1**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	3,1	12,5
	Moins de 60 %	17,0**	40,0**
	Non indiquée ou inconnue	5,3*	14,1
Consommation de tabac par les amis	Aucun	0,2	0,9
	Quelques amis	0,7*	4,8**
L	a moitié des amis ou plus	12,7**	41,1**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

[§] valeur significative à la limite (p = 0.06)

Tableau 6. Consommation de produits du tabac (%) chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année au cours des 12 derniers mois. ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Cigarette %	Cigare/pipe %	Tabac à mâcher %
Ensemble		20,7	15,5	3,5
Sexe	Garçons	19,0	20,6	5,9
	Filles	23,4**	10,3**	0,9**
Année d'études	7	7,7	3,9	1,1
	9	19,5**	13,1**	2,5*
	10	25,0**	21,6**	4,8**
	12	31,9**	24,1**	5,8**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	18,5	14,5	3,2
	Moins de 60 %	51,7**	35,6**	6,7*
	Non indiquée ou inconnue	24,2*	13,0	4,7

^{*} p < 0,05

Tableau 7. Tentatives d'abandon du tabagisme (%) au cours des 6 mois précédant l'enquête chez les élèves qui ont indiqué être fumeurs, ECDENB 2002

		A tenté de cesser de fumer (n = 933)
Variables	Caractéristiques	%
Ensemble		54,8
Sexe	Garçons Filles	50,4 59,4*
Année d'études	7 9 10 12	39,6 58,1** 57,3** 58,3**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

^{**} p < 0,01

Tableau 8. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) dans le but de se procurer des cigarettes, chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Utilisation de fausses pièces d'identité (n = 3 808) %	
Ensemble		7,7	
Sexe	Garçons	7,8	
	Filles	7,6	
Année d'études	7	2,0	
	9	6,9**	
	10	7,0**	
	12	16,0**	
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	6,5	
,	Moins de 60 %	26,6**	
	Non indiquée ou inconnue	8,8	

^{*} p < 0,05

Tableau 9. Habitudes liées à la cigarette chez les étudiants au cours des 30 jours précédant l'enquête, ECDENB 2002

		Aucune cigarette	≤ 10 cigarettes par jour	> 10 cigarettes par jour
Variables	Caractéristiques	%	%	%
Ensemble		78,1	16,5	3,6
Sexe	Garçons Filles	80,2 76,2**	13,7 19,2**	3,9 3,2
Année d'études	7 9 10 12	87,1 80,7** 75,5** 67,7**	7,9 14,2** 19,3** 25,7**	0,7 4,0** 4,0** 6,0**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

^{**} p < 0,01

Tableau 10. Consommation de tabac chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année, ECDENB 2002

		N'a jamais fumé	Débutant	A déjà fumé	Ancien fumeur	Fumeur occasionnel actuel	Fumeur quotidien actuel
Variables Caractéris		(n = 2 186) %	(n = 195) %	(n = 644) %	(n = 68) %	(n = 28) %	(n = 438) %
Ensemble		56,7	5,1	16,7	1,8	0,7	11,5
Sexe	Garçons Filles	60,6 53,2**	3,9 6,2**	15,0 18,5**	1,7 1,8	0,8 0,7	10,4 12,4§
	I IIIC3	55,2	0,2	10,5	1,0	0,7	12,43
Année d'études	7	74,1	3,9	9,2	0,5	0,3	1,3
	9	59,2**	4,8	16,4**	1,6*	0,8	9,4**
	10	51,8**	5,8§	19,0**	1,6*	0,8	13,7**
	12	39,8**	6,0*	22,7**	3,6**	0,9	22,4**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	59,0	4,9	16,9	1,5	0,7	10,1
	Moins de 60 %	23,9**	11,2**	16,1	7,2**	2,1*	30,2**
Non indic	quée ou inconnue	53,0§	3,9	15,1	0,9	0,3	13,0
Consommation de tabac par	Aucun ami	83,3	0,9	7,8	0,3	0,1	0,4
les amis		•	5,4**	7,6 22,6**	0,3 1,6**	0,1	2,8**
La moitié	Quelques amis des amis ou plus		3,4 8,9**	22,0 16,7**	3,5**	1,9**	2,6 35,4**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

[§] valeur significative à la limite (p = 0,06)

Tableau 11 Consommation d'alcool (%) chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

		Toute consommation d'alcool	Une fois par ≥ mois ou plus
Variables	Caractéristiques	%	%
Ensemble		53,2	30,4
Sexe	Garçons	51,2	30,1
	Filles	55,3*	30,5
Année d'études	7	14,1	6,0
	9	48,3**	25,5**
	10	69,6**	39,4**
	12	83,9**	53,3**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	53,2	29,5
	Moins de 60 %	78,0**	55,6**
	Non indiquée ou inconnue	37,9**	24,3
Consommation d'alcool par les amis	Aucun ami	3,1	0,3
	Quelques amis	26,3**	7,3**
	La moitié des amis ou plus	80,8**	49,9**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

Tableau 12. Conduite en état d'ébriété (%) chez les élèves de la $7^{\rm e}$, $9^{\rm e}$, $10^{\rm e}$ et $12^{\rm e}$ année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Conduite consécutive à la consommation d'alcool %	Passager d'un conducteur aux facultés affaiblies %
Ensemble		8,5	25,6
Sexe	Garçons	s 11,2	24,0
	Filles	5,6**	27,2
Année d'études	7	2,4	15,3
	9	5,6**	24,2**
	10	7,7**	28,6**
	12	19,7**	35,4**
Moyenne pondérée			
cumulative	60 % ou plus	5 7,9	24,6
	Moins de 60 9	⁶ 21,5**	45,4**
	Non indiquée ou inconnue	6,3	24,2

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

Tableau 13. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) dans le but de se procurer de l'alcool, chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Utilisation de fausses pièces d'identité (n = 3 808) %
Ensemble		11,1
Sexe	Garçons	10,1
	Filles	12,2
Année d'études	7	1,5
	9	5,8**
	10	11,3**
	12	28,2**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	10,8
,	Moins de 60 %	22,0**
No	n indiquée ou inconnue	7,2 §

^{*} p < 0,05

§ valeur significative à la limite (p = 0,06)

^{**} p < 0,01

Tableau 14. Problèmes liés à la consommation personnelle d'alcool (%), ECDENB 2002

Problèmes	Parmi les étudiants qui consomment de l'alcool (n = 2 089) %
Dommages occasionnés à des biens	19,8
Blessures infligées à soi-même	18,9
Relations tendues avec la famille et les amis	13,2
Manque d'argent pour d'autres achats à cause du coût de l'alcool	13,0
Consommation d'alcool avant le petit déjeuner ou au lieu de celui-ci	10,1
Problèmes avec la police	5,1
Problèmes au niveau scolaire et aux examens	3,5
1 Toblottios du tili odu sociali o ot dun onattions	
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes	1,6
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au	Parmi les étudiants qui consomment de l'alcool
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes	Parmi les étudiants qui consomment
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes Nombre de problèmes liés à la consommation personnelle d'alcool. Nombre de problèmes liés à la consommation d'alcool	Parmi les étudiants qui consomment de l'alcool %
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes Nombre de problèmes liés à la consommation personnelle d'alcool. Nombre de problèmes liés à la consommation d'alcool Aucun problème	Parmi les étudiants qui consomment de l'alcool %
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes Nombre de problèmes liés à la consommation personnelle d'alcool. Nombre de problèmes liés à la consommation d'alcool Aucun problème 1 problème	Parmi les étudiants qui consomment de l'alcool % 57,7 19,4
Accident d'automobile comme conducteur en raison de consommation d'alcool au cours des deux heures précédentes Nombre de problèmes liés à la consommation personnelle d'alcool. Nombre de problèmes liés à la consommation d'alcool Aucun problème	Parmi les étudiants qui consomment de l'alcool %

Tableau 15. Consommation d'alcool (%) au cours des 30 jours précédant l'enquête, ECDENB 2002

Variables Cara	octéristiques	Aucune consommation d'alcool au cours des 30 derniers jours %	Moins de 5 verres au moins une fois %	Plus de 5 verres au moins une fois %
Ensemble		52,7	16,0	27,4
Sexe	Garçons	52,9	13,9	28,3
	Filles	52,5	18,4**	26,2
Année d'études	7	81,5	7,3	4,2
	9	56,3**	17,1**	23,0**
	10	41,4**	20,6**	34,4**
	12	29,2**	18,9**	50,6**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	53,0	16,8	26,6
y 1	Moins de 60 %		11,5*	49,3**
Non ind	liquée ou inconnue		9,9**	21,9

^{*} p < 0,05

Tableau 16. Ivresse (%) au cours des 30 jours précédant l'enquête, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	En état d'ivresse au moins une fois %
Ensemble		26,3
Sexe	Garçons Filles	25,4 26,9
Année d'études	7 9 10 12	5,3 24,0** 33,1** 44,9**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus Moins de 60 % Non indiquée ou inconnue	25,6 47,3** 21,0

^{*} p < 0.05

^{**} p < 0,01

^{**} p < 0,01

Tableau 17. Fréquentation d'une taverne (%) chez les élèves de la $7^{\rm e}$, $9^{\rm e}$, $10^{\rm e}$ et $12^{\rm e}$ année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Fréquentation d'une taverne (n = 3 808) %
Ensemble		22,4
Sexe	Garçons Filles	21,1 23,8
Année d'études	7 9 10 12	5,0 12,9** 23,3** 52,4**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus Moins de 60 % Non indiquée ou inconnue	21,9 42,5** 15,0**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

Tableau 18. Consommation de cannabis (%) chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables Car	actéristiques	Toute consommation de cannabis %	≥ Une fois par mois ou plus %
Ensemble		34,9	16,9
Sexe	Garçons	34,2	18.4
	Filles	35,6	15,0*
Année d'études	7	7,9	1,1
	9	31,3**	14,9
	10	47,2**	24,5
	12	55,1**	27,9
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	33,7	15,4
	Moins de 60 %	65,4**	42,9**
No	n indiquée ou inconnue	29,2	15,5
Consommation de cannabis par les amis	Aucun ami	2,0	0,1
·	Quelques amis	26,6**	3,9**
Lan	noitié des amis ou plus	77,1**	48,1**

^{*} p < 0.05

^{**} p < 0,01

Tableau 19. Consommation de cannabis (%) au cours des 30 jours précédant l'enquête, chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Consommation de cannabis au cours des 30 derniers jours %
Ensemble		20,5
Sexe	Garçons Filles	21,2 19,7
Année d'études	7 9 10 12	4,2 19,5** 28,2** 30,9**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus Moins de 60 % Non indiquée ou inconnue	19,1 45,6** 19,1
Consommation de cannabis par les an	nis Aucun ami Quelques amis La moitié des amis ou plus	0,5 8,5** 54,0**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

Tableau 20. Consommation de psilocybine et de mescaline (%) chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Toute consommation de psilocybine et de mescaline %
		70
Ensemble		11,6
Sexe	Garçons	12,8
	Filles	10,4*
Année d'études	7	2,8
	9	12,1**
	10	13,9**
	12	18,5**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	10,6
	Moins de 60 %	30,6**
	Non indiquée ou inconnue	10,8

^{*} p < 0.05

Tableau 21. Consommation de stimulants (amphétamines ou Ritalin) (%) au cours des 12 mois précédant l'enquête, chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année, ECDENB 2002

		Toute consommation d'amphétamines	Toute consommation de Ritalin	Consommation d'amphétamines ou de Ritalin sans ordonnance
Variables C	aractéristiques	%	%	%
Ensemble		10,9	5,8	13,4
Sexe	Garçons Filles	•	6,9 4,5**	14,0 12,4
Année d'études	7 9 10 12	3,5 10,0** 12,8** 18,2**	3,2 6,6** 7,0** 6,3*	5,5 13,4** 15,4** 19,9**
Moyenne pondérée cumulativ	ve 60 % ou plus Moins de 60 % ndiquée ou inconnu	26,7**	5,2 12,7** 7,6*	12,4 30,3** 13,4

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

^{**} p < 0,01

Tableau 22. Consommation de LSD (%) chez les élèves de la $7^{\rm e},9^{\rm e},10^{\rm e}$ et $12^{\rm e}$ année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Tableau 23. Consommation de solvants (par inhalation) (%) chez les élèves de la 7°, 9°, 10° et 12° année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Toute consommation de LSD %
Ensemble		5,2
Sexe	Garço	ons 6,0
	Fill	les 4,3*
Année d'études		7 1,4 9 5,7**
	10	
	12	2 7,4**
Moyenne pondérée cumula	ative 60 % ou p Moins de 60 Ion indiquée ou incon) % 17,9**

Variables	Caractéristiques		Toute nsommation e solvants %
Ensemble			5,3
Sexe	Garço	ns	6,1
	Fil	les	4,5**
Année d'études		7	7,4
	(9	5,8
	10)	5,8
	1:	2	1,9**
Moyenne pondérée cumula	tive 60 % ou p	olus	4,6
	Moins de 60) %	11,7**
No	n indiquée ou incon	nue	8,8**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

^{*} p < 0.05

^{**} p < 0,01

Tableau 24. Consommation de tranquillisants sans ordonnance (%) chez les élèves de la 7e, 9, 10e et 12e année au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

		Toute consommation de tranquillisants
Variables	Caractéristiques	%
Ensemble		5,0
Sexe	Garçons	5,2
	Filles	4,8
Année d'études	7	1,3
	9	5,8**
	10	7,0**
	12	5,7**
Moyenne pondérée cumulative	e 60 % ou plus	4,3
	Moins de 60 %	19,4**
Λ	lon indiquée ou inconnue	3,2

^{*} p < 0.05

Tableau 25. Utilisation de plusieurs drogues (%) dont l'alcool, le tabac et le cannabis chez les élèves de la 7°, 9°, 10° et 12° année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

labitudes de consommation de drogues	%	IC de 95 %
sucune consommation de drogues	36,2	34,0 - 38,4
sucune consommation d'alcool, de tabac ou de cannabis, mais onsommation d'autres drogues	2,7	2,2 – 3,2
Consommation d'alcool, mais aucune consommation de tabac ou de cannabis	16,3	14,9 – 17,7
Consommation d'alcool, de tabac et de cannabis	21,2	19,5 – 22,9
Consommation d'alcool et de tabac, mais aucune consommation de cannabis	4,8	4,1 – 5,5
Consommation d'alcool et de cannabis, mais aucune consommation de tabac	10,6	9,5 – 11,7
Consommation de tabac, mais aucune consommation d'alcool ou de cannabis	2,3	1,8 - 2,8
Consommation de tabac et de cannabis, mais aucune consommation d'alcool	1,1	0,8 – 1,5
Consommation de cannabis, mais aucune consommation d'alcool ou de tabac	1,8	1,3 – 2,3

^{**} p < 0,01

Tableau 26. Problèmes liés à la consommation personnelle de drogues (à l'exception de l'alcool ou du tabac), ECDENB 2002

Problèmes	Parmi les étudiants qui consomment des drogues (n = 1 030) %
Relations tendues avec la famille et les amis	22,2
Manque d'argent pour d'autres achats à cause du coût des drogues	22,2
Problèmes au niveau scolaire et aux examens	19,0
Dommages occasionnés à des biens	12,2
Blessures infligées à soi-même	11,7
Problèmes avec la police	7,8
Nombre de problèmes liés à la consommation de drogues	
Aucun problème	58,1
1 problème	16,4
2 problèmes 3 problèmes et plus	10,3

Tableau 27. Participation aux jeux d'argent chez les élèves de la 7^e , 9^e , 10^e , 12^e année, selon le type de jeu, ECDENB 2002

	Tout type de jeu %	≥ Une fois par mois ou plus %
Ensemble	57,7	24,4
Billets à gratter	39,3	13,7
Cartes	26,0	9,0
Paris sportifs	22,6	8,5
Bingo .	19,0	5,3
Billets à languette	17,0	5,5
Autres jeux de loterie	13,5	5,1
Appareils de pari vidéo	10,4	3,2
Pro-Ligne	6,9	3,4

Tableau 28. Jeux d'argent (%) chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année, ECDENB 2002

		Cartes	Bingo	Paris sportifs	Pro-Ligne	Autres jeux de loterie	Appareils de pari vidéo	Billets à gratter	Billets à languette
Variables	Caractéristiques	%	%	%	%	%	%	%	%
Ensemble		26,0	19,0	22,6	6,8	13,5	10,4	39,1	17,0
Sexe	Garçons	34,8	19,2	34,6	10,7	14,9	12,7	36,6	17,9
	Filles	17,2**	18,8	10,7**	2,7**	12,0*	8,1**	41,8**	15,9
Année d'études	7	20,2	20,9	18,1	4,0	8,6	10,0	33,3	13,2
	9	27,4**	17,9	24,4**	5,5	9,8	9,1	35,0	16,7*
	10	30,8**	17,9	26,5**	9,1**	14,0**	10,6	39,0**	18,6**
	12	25,3*	19,6	21,0	8,8**	22,8**	12,3	50,8**	19,6**
Moyenne pondérée									
cumulative	60 % ou plus	25,3	18,6	22,4	6,5	13,2	9,7	39,2	16,2
	Moins de 60 %	31,4	23,7	25,8	12,1**	17,4	15,4**	45,7	24,8**
	Non indiquée	29,8	21,1	23,5	6,9	14,5	15,0**	34,7	19,8

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

Tableau 29. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) pour pouvoir participer aux jeux de loterie, chez les élèves de la 7 e, 9 e, 10e et 12e année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

		Utilisation de fausses pièces d'identité
Variables C	aractéristiques	%
Ensemble		6,6
Sexe	Garçons	8,1
	Filles	5,0**
Année d'études	7	5,3
	9	3,8
	10	6,9
	12	11,3**
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	6,1
	Moins de 60 %	14,9**
Non in	diquée ou inconnue	7,1

^{*} p < 0,05

Tableau 30. Utilisation de fausses pièces d'identité (%) dans le but d'avoir accès aux appareils de pari vidéo, chez les élèves de la 7e, 9e, 10e et 12e année, au cours des 12 derniers mois, ECDENB 2002

Variables	Caractéristiques	Utilisation de fausses pièces d'identité %
	,	
Ensemble		4,4
Sexe	Garçons	5,8
	Filles	3,0**
Année d'études	7	4,6
Airice delades	9	3,6
	10	5,4
	12	4,0
Moyenne pondérée cumulative	60 % ou plus	3,7
.,	Moins de 60 %	10,5**
	Non indiquée ou inconnue	8,1**

^{*} p < 0,05

^{**} p < 0,01

^{**} p < 0,01

Tableau 31. Recherche d'aide en ce qui concerne l'alcool, les cigarettes et les drogues (%) chez les élèves de la $7^{\,\rm e}$, $9^{\rm e}$, $10^{\rm e}$ et $12^{\rm e}$ année, ECDENB 2002

	Année d'études (%)				
	7	9	10	12	
Alcool					
Toute consommation d'alcool	14,1	48,3	69,6	83,9	
a eu besoin d'aide	1,0	2,0	2,5	1,6	
a obtenu de l'aide	0,8	1,8	1,9	0,9	
<u>Cigarette</u>					
Toute consommation de cigarettes	7,7	19,5	25,0	31,9	
a eu besoin d'aide	2,4	4,2	5,8	8,4	
a obtenu de l'aide	1,5	2,5	2,3	1,3	
<u>Drogues</u>					
Usagers de drogues (y compris le cannabis)	17,3	37,2	51,7	58,2	
a eu besoin d'aide	1,5	3,4	3,8	3,8	
a obtenu de l'aide	0,8	3,1	2,3	1,6	
<u>Jeux</u>					
Tout type de jeu	49,5	54,7	59,9	68,0	
a eu besoin d'aide	1,3	0,5	0,3	0,6	
a obtenu de l'aide	1,0	0,6	0,2	0,2	

Tableau 32. Relations sexuelles au cours des 12 mois précédant l'enquête (%) chez les élèves de la 7^e , 9^e , 10^e et 12^e année, ECDENB 2002

	9 º année %	10° année %	12 ^e année %
A eu des relations sexuelles	23,5	34,2	61,0
Parmi les étudiants qui ont eu des relations sexuelles			
Nombre de partenaires sexuels			
Un	59,7	60,3	62,7
Deux	19,9	19,6	21,6
Trois ou plus	20,4	20,1	15,6
Raisons expliquant la non-utilisation de condoms			
Ne portait pas de condom lors de la relation	59,9	54,1	48,6
Les condoms nuisent à la relation	40,1	34,4	31,4
Répondant sous l'influence de l'alcool ou de drogues	28,2	26,2	11,6
Partenaire sous l'influence de l'alcool ou de drogues	29,4	29,3	10,4
_e partenaire ne voulait pas utiliser de condom	17,9	15,3	11,0
L'achat de condoms est embarrassant	13,5	7,6	3,3
N'avait pas d'argent pour s'acheter des condoms	11,6	16,1	6,6

Tableau 33. Relations sexuelles non prévues et sous l'influence de l'alcool ou de drogues, au cours des 12 mois précédant l'enquête (%), chez les élèves de la 9e, 10e et 12e année; ECDENB 2002

	9 º année %	10º année %	12º année %	
Jamais	51,2	44,1	41,8	
Une fois	30,8	31,7	27,5	
Deux fois	8,7	12,1	14,0	
Trois fois ou plus	9,4	12,2	16,8	

Tableau 34. Programmes d'éducation antidrogue et connaissance des règlements de l'école en matière de drogues (%) chez les élèves de la 7^e , 9^e , 10^e et 12^e année, ECDENB 2002

		7 e année %	9 º année %	10º année %	12º année %
Cours de sensibilisation aux dangers de l'alcool	Aucune	,-	30,6	55,7	51,3
	e ou deux ois ou plus	47,3 18,2	57,7 11,7	37,0 7,3	43,9 4,8
Cours de sensibilisation aux dangers du tabac	Aucune	,.	36,0	61,4	57,8
	ne ou deu ois ou plus	,-	56,8 7,2	34,4 4,2	38,6 3,6
Cours de sensibilisation aux dangers des drogues	Aucune		32,0	57,2	53,2
1	ne ou deu ois ou plus		58,1 10,0	36,9 5,9	42,5 4,3
Cours sur la prise de décisions, la pression des pairs,	Aucune	27,1	24,0	49,1	47,4
	ne ou deu ois ou plus	/ -	60,5 15,6	42,7 8,2	48,3 4,3
Règlement de l'école interdisant la consommation d'alcool	Oui	/ -	78,8	86,6	92,8
dans les limites de l'établissement ou lors de la tenue d'activités	Non sais pas	.,-	4,5 16,7	3,5 10,0	1,9 5,4
Règlement de l'école interdisant le tabagisme dans les	Oui	79,8	38,4	46,6	47,7
limites de l'établissement ou lors de la tenue d'activités	Non e sais pas	-,-	45,6 16,0	45,2 8,2	44,4 7,9

Tableau 35. Commentaires des élèves répartis selon le sexe et l'année d'études, ECDENB 2002

		Total des commentaires	Commentaires représentatifs
Nombre de commentaires		474	162
		(12 % des répondants)	(4 % des répondants)
Commentaires par sexe :	G	49 %	38 %
	F	51 %	62 %
Commentaires par			
année d'études :	7 ^e année	24 %	19 %
	9º année	24 %	30 %
	10 ^e année	24 %	22 %
	12 ^e année	28 %	29 %

Tableau 36. Pour centage d'élèves de la $7^{\rm e}$, $9^{\rm e}$, $10^{\rm e}$ et $12^{\rm e}$ année ayant déclaré avoir consommé des drogues dans les Provinces maritimes, ECDENB 2002

Substances		Pource	ntage de c	onsommation				
	<u>NB.</u>		NÉ.			ÎPÉ.		
	%	IC de 95 %	%	C de 95 %	%	C de 95 %		
Alcool	53,2	51,1 – 55,3	51,7	49,8 – 53,6	48,2	45,2 – 52,2		
Cigarette	20,7	18,9 – 22,5	23,2	21,4 - 25,0	18,2	16,3 – 20,1		
Cannabis	34,9	32,9 - 37,0	36,5	34,7 - 38,3	23,7	21,4 - 26,0		
LSD	5,2	4,3 - 6,0	5,5	4,7 – 6,3	3,5	2,7 - 4,3		
Solvants ou substances inhalées	5,3	4,6 - 6,1	4,9	4,1 – 5,7	5,8	4,8 - 6,8		
Psilocybine et mescaline	11,7	10,4 – 12,9	12,2	11,0 – 13,4	6,3	5,1 – 7,5		
Tranquillisants (sans ordonnance)	5,0	4,3 - 5,7	4,7	4,1 – 5,3	3,7	2,8 - 4,6		
Cocaïne et crack	3,6	2,9 - 4,3	3,9	3,2-4,6	2,4	1,8 - 3,0		
Stéroïdes	2,8	2,2 - 3,4	2,7	2,2-3,2	2,8	2,1 - 3,5		
PCP	3,9	3,2-4,6	3,2	2,6 - 3,8	1,5	1,0 - 2,0		
Héroïne	1,9	1,5 – 2,3	1,6	1,2-2,0	1,7	1,1 – 2,3		
Ecstasie	4,0	3,4-4,7	4,4	3,7 - 5,1	3,2	2,4 - 4,0		
Amphétamines (sans ordonnance)	11,0	9,8 – 12,1	9,3	8,2 - 10,4	6,2	5,0 - 7,4		
Ritalin (sans ordonnance)	5,8	4,9 - 6,7	7,5	6,5 - 8,5	6,3	5,1 – 7,5		